



Hersteller-Informationen

PLALINE OUTDOOR

 **PLANAM**
Fashion for your profession

Outdoor	Art. Nr.
Winterweste	
schwarz/zink	2580
kornblumenblau/marine	2581
marine/zink	2582
reinweiß/zink	2583
sand/schwarz	2584
grün/schwarz	2585
schiefer/schwarz	2586
rot/schiefer	2587
Blouson	
schwarz/zink	2590
kornblumenblau/marine	2591
marine/zink	2592
reinweiß/zink	2593
sand/schwarz	2594
grün/schwarz	2595
schiefer/schwarz	2596
rot/schiefer	2597
Allwetterjacke	
schwarz/zink	2570
kornblumenblau/marine	2571
marine/zink	2572
reinweiß/zink	2573
sand/schwarz	2574
grün/schwarz	2575
schiefer/schwarz	2576
rot/schiefer	2577
Fleecejacke	
schwarz/zink	2560
kornblumenblau/marine	2561
reinweiß/zink	2563
sand/schwarz	2564
grün/schwarz	2565
schiefer/schwarz	2566
rot/schiefer	2567
Softshelljacke	
schwarz/zink	2700
kornblumenblau/marine	2701
reinweiß/zink	2703
sand/schwarz	2704
grün/schwarz	2705
schiefer/schwarz	2706
rot/schiefer	2707

Hersteller-Information zu UV Standard 801

Diese Bekleidung erfüllt die Bedingungen der Verordnung des Rates 2016/425 sowie der oben angegebenen Standards.

Die Konformitätsbescheinigungen sind einsehbar unter:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Beschreibung: Arbeitsbekleidung Sortiment Plaline Outdoor

Softshelljacke:

Oberstoff: 96 % Polyester, 4 % Elasthan

Softshell

Innenseite Fleece

Blouson, Winterweste:

Oberstoff: 100 % Polyester

PU-beschichtet

Wattierung: 100 % Polyester

Innenfutter: 100 % Polyester

Allwetterjacke:

Oberstoff: 100 % Polyester

PU-beschichtet

Innenfutter: 100 % Polyester

Fleecejacke:

Oberstoff: 100 % Polyester

Fleece

Entspricht nicht den Vorgaben der DIN EN ISO 20471 - hochsichtbare

Warnkleidung, alle Artikel



www.outdoor801.com
UVS 000000 TESTEX

Anwendung: Kleidung mit UV Schutz soll sicherstellen, dass der Träger gegen natürliche UV-Strahlung geschützt ist.

Beschränkungen beim Tragen für UV Schutz:

Der UV-Schutzfaktor (UPF) gibt an, wie viel länger der mit Textilien abgedeckte Hautbereich der Sonne ausgesetzt werden kann, ohne Hautschäden davonzutragen. Er ist vergleichbar mit dem Sonnen- bzw. Lichtschutzfaktor von Sonnencremes (LSF). Berechnungsgrundlage ist bei beiden Angaben die so genannte Eigenschutzzeit der Haut, die allerdings je nach individuellem Hauttyp stark variiert. Zum Beispiel hat die Haut einer Person vom Hauttyp I eine Eigenschutzzeit von ungefähr fünf bis zehn Minuten. Setzt diese Person sich länger ungeschützt der vollen Sonneneinstrahlung aus, riskiert sie einen gefährlichen Sonnenbrand. Geschützt von einem textilen Material mit UPF 20 kann dieser Bereich die Verweildauer in der Sonne um das Zwanzigfache verlängern, ohne Hautschädigungen zu provozieren, d. h. auf maximal 1,5 bis ca. 3 Stunden (20 x 5 min = 100 min bis 20 x 10 min = 200 min). Für unbedeckte Körperstellen ist auf geeigneten und ausreichenden Sonnenschutz durch Sonnencreme zu achten.

Merkmale	Hauttyp 1	Hauttyp 2	Hauttyp 3	Hauttyp 4
Haut	sehr hellhäutig	hellhäutig	hell-/dunkelbraun	hellbraun, olive
Haar	rot oder blond	blond, braun	hellbraun, braun	dunkelbr./schwarz
Augen	blau, selten braun	blau, grün, grau	grau, braun	braun/dunkel
Sonnenbrand	immer stark, schmerzhaft	häufiger stark, schmerzhaft	selten, mäßig	fast nie
Eigener Schutz der Haut	5 - 10 Minuten	10 - 20 Minuten	20 - 30 Minuten	40 Minuten
Schutz durch ein Textil mit UPF 80	400 - 800 Minuten	800 - 1.600 Minuten	1.600 - 2.400 Minuten	6.400 Minuten

Auswahl der richtigen Kleidung: Entscheidend für die Auswahl des geeigneten UV-Schutzes ist neben dem individuellen Hauttyp auch die Sonnenintensität. Der internationale UV-Index (UVI) gibt Aufschluss über die Strahlungsintensität für einen definierten Ort. Im deutschen Raum sind in den Monaten Mai bis August mittags UV-Indizes zwischen 5 und 8 üblich. Der UV-Index ist neben der Tageszeit auch von der geographischen Breite und Höhe, der Jahreszeit, dem Zustand der Ozonschicht und der Bewölkung abhängig. Reflexionen von Sand und Schnee haben ebenfalls Einfluss auf die Höhe des UVI. Der tägliche UVI wird u. a. vom Deutschen Wetterdienst im Internet unter www.wetterfahrend.de und www.uv-index.de für Deutschland und Europa veröffentlicht.

UV-Index	Hauttyp 1	Hauttyp 2	Hauttyp 3	Hauttyp 4
3 - 4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5 - 10
5 - 6	UPF 20 - 40	UPF 20 - 40	UPF 20	UPF 10
7 - 8	UPF 60 - 80	UPF 40 - 60	UPF 40	UPF 20
9 und mehr	UPF 80	UPF 60 - 80	UPF 60	UPF 40

Den entsprechenden UV-Schutzfaktor finden Sie auf dem Papieretikett am Artikel.

ALLGEMEINE HINWEISE

Lagerung: Immer sauber und trocken in der Originalverpackung lagern. Nicht an Plätzen lagern mit direkter, starker Sonneneinstrahlung.



Herstellungsdatum: Sie finden dieses auf einem separaten Label direkt am Produkt.

Alterung: steht für Änderungen der Produkteigenschaften über die Zeit während des Gebrauchs oder der Lagerung:

- Reinigung, Instandhaltung – oder Desinfektionsprozess
- Einwirkung von sichtbarem und/oder UV-Licht
- Einwirkung von hohen oder niedrigen Temperaturen oder Temperaturwechseln
- Einwirkung von Feuchtigkeit
- mechanische Einwirkungen wie z. B. Abrieb, Biegebeanspruchung, Druck- und Zugbeanspruchung
- Kontamination z. B. durch Schmutz, Öl usw.
- Abnutzung

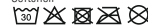
Haltbarkeit: Das Produkt unterliegt einer gewissen Alterung. Eine genaue zeitliche Angabe der Haltbarkeit ist aus diesen Gründen nicht möglich. Wir empfehlen vor Gebrauch eine Sichtprüfung vorzunehmen. Die Lebensdauer hängt von Gebrauch, Pflege, Lagerung, etc. ab. Ausnahmen sind mit dem Hersteller schriftlich abzustimmen.

Beschränkungen beim Tragen: Die Bekleidung bietet lediglich Schutz vor leichten Verschmutzungen und UV Strahlung.

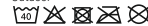
Entsorgung:

Bitte beachten Sie die örtlichen Bestimmungen zur Entsorgung.

Softshell



Outdoor



1. Softshell 30°C Wäsche möglich; Outdoor 40°C Wäsche
 2. Handelsübliche Waschmittel verwenden
 3. Nicht bleichen
 4. Nicht im Wäschetrockner trocknen
 5. Nicht bügeln
 6. Chemische Reinigung nicht möglich
- Wir übernehmen keine Haftung für Bekleidung, bei der die Pflegeanleitung ignoriert, abgetrennt oder zerstört wurde.

Sie finden die Körpermaßtabelle auf Seite 48.

Zertifizierende Stellen:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zurich

Anerkanntes Prüfinstitut: Nr. 1726

Für weitere Produktinformationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz

Germany | www.planam.de | info@planam.de

PLALINE OUTDOOR

Outdoor	Art. No.
Winter vest	
black/zinc	2580
cornflower blue/navy	2581
navy/zinc	2582
all-white/zinc	2583
sand/black	2584
green/black	2585
slate/black	2586
red/slate	2587
Blouson	
black/zinc	2590
cornflower blue/navy	2591
navy/zinc	2592
all-white/zinc	2593
sand/black	2594
green/black	2595
slate/black	2596
red/slate	2597
All weather jacket	
black/zinc	2570
cornflower blue/navy	2571
navy/zinc	2572
all-white/zinc	2573
sand/black	2574
green/black	2575
slate/black	2576
red/slate	2577
Fleece jacket	
black/zinc	2560
cornflower blue/navy	2561
all-white/zinc	2563
sand/black	2564
green/black	2565
slate/black	2566
red/slate	2567
Softshell jacket	
black/zinc	2700
cornflower blue/navy	2701
all-white/zinc	2703
sand/black	2704
green/black	2705
slate/black	2706
red/slate	2707

Manufacturer information for
UV Standard 801

This clothing fulfils the requirements of the directive of the European Council 2016/425 and the above-mentioned standards.

You can view the conformity certifications at:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description: Work clothing Plaline range

Softshell jacket:
Outer fabric: 96% polyester, 4% elastane
Softshell
Inside fleece

Blouson, winter vest:
Outer fabric: 100% polyester
PU-coated
Padding: 100% polyester
inner lining: 100% polyester

All weather jacket:
Outer fabric: 100% polyester
PU-coated
inner lining: 100% polyester

Fleece jacket:
Outer fabric: 100% polyester
Fleece

Does not comply with the directives of DIN EN ISO 20471 - high visibility clothing, alle articles



www.uvindex.de
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Application: Clothing with UV protection should ensure that the wearer is protected against natural UV radiation.

Restrictions for wearing UV protection: UV protection factor (UPF) indicates how much longer the skin area covered with the fabric can be exposed to the sun without suffering skin damage. It is comparable to the sun or light protection factor of sun cream (SPF). The basis for calculating both figures is the so-called self-protection time of the skin, which, however, varies greatly depending on the individual skin type. For example, the skin of a person with skin type I has an intrinsic protection time of about five to ten minutes. If this person exposes themselves to full sunlight for a longer period of time without protection, they risk dangerous sunburn. Protected by a textile material with UPF 20, this area can extend the time spent in the sun by a factor of twenty without provoking skin damage, i.e. to a maximum of 1.5 to about 3 hours (20 x 5 min = 100 min to 20 x 10 min = 200 min). For uncovered areas of the body, care must be taken to ensure suitable and sufficient sun protection with sunscreen.

Characteristics	Skin type 1	Skin type 2	Skin type 3	Skin type 4
Skin	very pale	pale	pale brown/ dark brown	light brown, olive
Hair	red or blond	blond, brown	light brown, brown	dark brown/ black
Eyes	blue, rarely brown	blue, green, grey	grey, brown	brown/dark
Sunburn	always strong, painful	often strong, painful	rarely, moderate	almost never
Own protection of the skin	5–10 minutes	10–20 minutes	20–30 minutes	40 minutes
Protection from a fabric with UPF 80	400–800 minutes	800–1,600 minutes	1,600– 2,400 minutes	6,400 minutes

Selecting the right clothing: In addition to the individual skin type, the sun intensity is also decisive for the selection of the appropriate UV protection. The International UV Index (UVI) provides information about the radiation intensity for a defined location. In Germany, UV indices between 5 and 8 are common at midday from May to August. In addition to the time of day, the UV index is also dependent on latitude and altitude, the time of year, the state of the ozone layer and cloud cover. Reflections from sand and snow also affect the level of UVI. The daily UVI is published by the German Weather Service on the internet at www.wettergefahren.de and www.uv-index.de for Germany and Europe.

UV index	Skin type 1	Skin type 2	Skin type 3	Skin type 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 and more	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

You can find the corresponding UV protection factor on the paper label attached to the item.

GENERAL TIPS

Storage: Always store clean and dry in the original packaging. Do not store in places exposed to direct, strong sunlight.



Manufacturing date: This can be found on a separate label directly on the product.

Ageing: changes in product characteristics over time during use or storage.

- Cleaning, maintenance or disinfection process
- Exposure to visible and/or UV light
- Exposure to high or low temperatures or temperature changes
- Exposure to moisture
- Mechanical influences such as abrasion, bending stress, compression and tensile stress
- Contamination, e.g., from dirt, oil, etc.
- Wear and tear

Self-life: The product is subject to a certain amount of ageing. For these reasons, it is not possible to give an exact self-life. We recommend that you carry out a visual check before use. Lifespan depends on usage, care, storage etc. Exceptions should be agreed in writing with the manufacturer.

Restrictions when wearing: The clothing only offers protection from light soiling and UV radiation.

Disposal:

Please comply with the local regulations regarding disposal.

Softshell



Outdoor



1. Softshell jacket 30° wash possible; outdoor 40°C wash
2. Use off-the-shelf washing powder
3. Do not bleach
4. Do not dry in tumble dryer
5. Do not iron
6. Dry cleaning not possible

We assume no liability for clothing for which the care instructions were ignored, removed or destroyed.

You will find the body measurements table on page 48.

Certifying authorities:

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Accredited testing institute: No. 1726

For more information, please contact:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Lettner Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Art. nr.
Wintervest	
zwart/zink	2580
korenblauw/navy	2581
navy/zink	2582
zuiver wit/zink	2583
zand/zwart	2584
groen/zwart	2585
leigrijs/zwart	2586
rood/leigrijs	2587
Blouson	
zwart/zink	2590
korenblauw/navy	2591
navy/zink	2592
zuiver wit/zink	2593
zand/zwart	2594
groen/zwart	2595
leigrijs/zwart	2596
rood/leigrijs	2597
All-weather jack	
zwart/zink	2570
korenblauw/navy	2571
navy/zink	2572
zuiver wit/zink	2573
zand/zwart	2574
groen/zwart	2575
leigrijs/zwart	2576
rood/leigrijs	2577
Fleecejack	
zwart/zink	2560
korenblauw/navy	2561
zuiver wit/zink	2563
zand/zwart	2564
groen/zwart	2565
leigrijs/zwart	2566
rood/leigrijs	2567
Softshell-jack	
zwart/zink	2700
korenblauw/navy	2701
zuiver wit/zink	2703
zand/zwart	2704
groen/zwart	2705
leigrijs/zwart	2706
rood/leigrijs	2707

Informatie van de fabrikant over UV Standard 801

Dit kledingstuk voldoet aan de eisen van Verordening 2016/425 van de Raad en van de hierboven aangegeven standaarden.

U kunt de conformiteitscertificaten inzien op:
www.planam.de/konformitaetscertifikationen
 Beschrijving: Werkkleding assortiment Plaline

Softshelljas:
 Bovenstof: 96% polyester, 4% elastaan
 Softshell
 Binnenzijde fleec

Blouson, wintervest:
 Bovenstof: 100% polyester
 Met PU-coating
 Wattering: 100% polyester
 Binnenvoering: 100% polyester

All-weather jacket
 Bovenstof: 100% polyester
 Met PU-coating
 Binnenvoering: 100% polyester

Fleecejack:
 Bovenstof: 100% polyester
 Fleece

Voldoet aan de eisen van DIN EN ISO 20471 - Waarschuwingskleding met hoge zichtbaarheid, alle artikelen



www.uvindex.nl
 UV STANDARD 801
 TESTEX

Toepassing: kleding met UV-bescherming moet ervoor zorgen dat de drager beschermd is tegen natuurlijke UV-straling.

Beperkingen bij het dragen voor UV-bescherming:
 De UV-beschermingsfactor (UPF) geeft aan, hoeveel langer de met textiel bedekte huid aan de zon kan worden blootgesteld voordat er huidschade optreedt. Dit is vergelijkbaar met de zonnebrandingsfactor van zonnebrandcrèmes (SPF). Grondslag voor de berekening is bij beide specificaties de zogenaamde zelfbeschermingstijd van de huid, die wel sterk

varieert afhankelijk van het individuele huidtype. De huid van een persoon met huidtype I heeft bijvoorbeeld een zelfbeschermingstijd van ca. vijf tot tien minuten. Als zo iemand zich langere tijd onbeschermt blootstelt aan de zonnestraling, riskeert hij een gevaarlijke verbranding door de zon. Een textiel materiaal met UPF 20 biedt voldoende bescherming voor een 20 maal langere verblijfsduur in de zon zonder optreden van huidschade. Hiermee kun je dus maximaal 1,5 tot ca. 3 uur (20 x 5 min = 100 min tot 20 x 10 min = 200 min) in de zon blijven. Let voor onbedekte lichaamsdelen op passende en toereikende bescherming tegen de zon met zonnebrandcrème.

Kenmerken	Huidtype 1	Huidtype 2	Huidtype 3	Huidtype 4
Huid	met zeer lichte huid	met lichte huid	licht-/donkerbruin	lichtbruin, olifgrijs
Haar	rood of blond	blond, bruin	lichtbruin, bruin	donkerbr./zwart
Ogen	blauw, zelden bruin	blauw, groen, grijs	grijs, bruin	bruin/donker
Verbranding	altijd sterk, pijnlijk	vaak sterk, pijnlijk	zelden, matig	bijna nooit
Eigen bescherming van de huid	5–10 minuten	10–20 minuten	20–30 minuten	40 minuten
Bescherming door stof met UPF 80	400–800 minuten	800–1.600 minuten	1.600–2.400 minuten	6.400 minuten

Keuze van de juiste kleding: Naast het individuele huidtype is ook de zonintensiteit een bepalende factor bij UV-bescherming. De internationale UV-index is een indicatie van de stralingsintensiteit op een bepaalde plek. In Nederland komen in de maanden mei t/m augustus regelmatig UV-intensiteiten van 5 of hoger voor. Naast het moment van de dag zijn de geografische breedte- en hoogtegraad, het jaargetijde, de toestand van de ozonlaag en de bewolking van invloed op de UV-index. En ook reflecties van zand en sneeuw hebben invloed op de hoogte van de UV-index. De UV-waarde wordt o.a. dagelijks voor Duitsland en Europa op internet gepubliceerd door de Duitse meteorologische dienst, op www.wettergefahren.de en www.uv-index.de.

UV-index	Huidtype 1	Huidtype 2	Huidtype 3	Huidtype 4
3 - 4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5 - 10
5 - 6	UPF 20 - 40	UPF 20 - 40	UPF 20	UPF 10
7 - 8	UPF 60 - 80	UPF 40 - 60	UPF 40	UPF 20
9 en meer	UPF 80	UPF 60 - 80	UPF 60	UPF 40

De bijbehorende UV-beschermingsfactor vindt u op het papieren etiket op het artikel.

ALGEMENE AANWIJZINGEN

Opslag: Altijd droog en schoon in de originele verpakking opslaan. Niet opslaan op plekken met directe, sterke zonnestraling.



Fabricagedatum: U vindt die op een afzonderlijk label direct op het product.

Veroudering: staat voor veranderingen van de producteigenschappen die gedurende het gebruik of tijdens het bewaren optreden.

- Reiniging, onderhoud - of desinfectieprocedures
- Invloed van zichtbaar en/of UV-licht
- Invloed van hoge temperaturen of temperatuurwisselingen
- Invloed van vocht
- mechanische invloeden van bijvoorbeeld wrijven, buigen, drukken en trekken
- Vervuiling, bijvoorbeeld door vuiligheid, olie enz.
- Slijtage

Levensduur: Het product verouderd gaandeweg. Het is daarom niet mogelijk precies aan te geven hoelang het mee zal gaan. Wij bevelen aan het product voor gebruik visueel te controleren. De levensduur hangt af van het gebruik, het onderhoud, opslagcondities etc. Uitzonderingen zijn alleen toegestaan na schriftelijke toestemming van de fabrikant.

Beperkingen bij het dragen: De kleding biedt alleen bescherming tegen lichte verontreinigingen en UV-straling.

Verwijdering:
 Neem de plaatselijke bepalingen voor verwijdering in acht.

Softshell

Outdoor

1. Softshell kan worden gewassen op 30°C;
2. Outdoor kan worden gewassen op 40°C;
3. Niet bleken
4. Niet drogen in de wasdroger
5. Niet strijken
6. Chemisch reinigen niet mogelijk

Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor kleding waarin de onderhoudsinstructie is genegeerd, verwijderd of beschadigd.

U vindt de tabel met lichaamsmaten op pagina 48.

Certificerende instanties:

Testex AG
 Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
 CH-8027 Zurich
 Erkend keuringsinstituut: Nr. 1726

Neem voor aanvullende informatie contact op met:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de

PLALINE OUTDOOR

Outdoor	Art. N°
Gilet d'hiver	noir/zinc 2580
	bleu bleuét/marine 2581
	marine/zinc 2582
	blanc pur/zinc 2583
	sable/noir 2584
	vert/noir 2585
	ardoise/noir 2586
	rouge/ardoise 2587
Blouson	noir/zinc 2590
	bleu bleuét/marine 2591
	marine/zinc 2592
	blanc pur/zinc 2593
	sable/noir 2594
	vert/noir 2595
	ardoise/noir 2596
	rouge/ardoise 2597
Veste tous temps	noir/zinc 2570
	bleu bleuét/marine 2571
	marine/zinc 2572
	blanc pur/zinc 2573
	sable/noir 2574
	vert/noir 2575
	ardoise/noir 2576
	rouge/ardoise 2577
Veste polaire	noir/zinc 2560
	bleu bleuét/marine 2561
	blanc pur/zinc 2563
	sable/noir 2564
	vert/noir 2565
	ardoise/noir 2566
	rouge/ardoise 2567
Veste softshell	noir/zinc 2700
	bleu bleuét/marine 2701
	blanc pur/zinc 2703
	sable/noir 2704
	vert/noir 2705
	ardoise/noir 2706
	rouge/ardoise 2707

Information du fabricant sur la norme UV 801

Ce vêtement répond aux conditions du règlement du Conseil 2016/425 ainsi qu'aux normes indiquées ci-dessus.

Les certificats de conformité peuvent être consultés sur:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Description: Gamme de vêtements de travail Plaline

Veste softshell :

Matériau extérieur: 96% polyester, 4% élasthanne

Softshell

Intérieur polaire

Blouson, gilet d'hiver :

Matériau extérieur: 100% polyester

Enduit PU

Rembourrage: 100% polyester

Doublure intérieure: 100% polyester

Veste tous temps :

Matériau extérieur: 100% polyester

Enduit PU

Doublure intérieure: 100% polyester

Veste polaire :

Matériau extérieur: 100% polyester

Polaire

Ne répond pas aux exigences de la norme DIN EN ISO 20471 - vêtements de signalisation à haute visibilité, tous les articles



www.officialuv801.com
UV STANDARD 801
TESTEX

Utilisation : les vêtements avec protection UV sont destinés à garantir que le porteur est protégé contre les rayons UV naturels.

Restrictions de port pour la protection UV : Le facteur de protection UV (UPF) indique combien de temps la zone cutanée recouverte de textile peut être exposée au soleil sans que la peau soit endommagée. Il est comparable au facteur de protection solaire des crèmes solaires (SPF). La base de calcul pour ces deux données est ce que l'on appelle le temps d'autoprotection de la peau, qui varie cependant

considérablement en fonction du type de peau. Par exemple, la peau d'une personne de type I a un temps d'autoprotection d'environ cinq à dix minutes. Si cette personne est exposée en plein soleil sans protection pendant une période prolongée, elle risque un coup de soleil dangereux. Protégée par une matière textile avec UPF 20, cette zone permet de multiplier par vingt le temps passé au soleil sans provoquer de dommages cutanés, c'est-à-dire à un maximum de 1,5 à environ 3 heures (20 x 5 min = 100 min à 20 x 10 min = 200 min). Pour les parties du corps non couvertes, une protection adéquate et suffisante contre le soleil doit être assurée.

Caractéristiques	Type de peau 1	Type de peau 2	Type de peau 3	Type de peau 4
Caractéristiques	Peau très claire	Peau claire	Peau marron clair/foncé	Peau marron clair, olive
Cheveux	roux ou blonds	blonds, bruns	brun clair, bruns	brun clair/noirs
Yeux	bleus, rarement bruns	bleus, verts, gris	gris, bruns	bruns/foncés
Coup de soleil	toujours fort, douloureux	le plus souvent fort, douloureux	rare, modéré	presque jamais
Autoprotection de la peau	5 à 10 minutes	10 à 20 minutes	20 à 30 minutes	40 minutes
Protection textile avec UPF 80	400 à 800 minutes	800 à 1600 minutes	1600 à 2400 minutes	6400 minutes

Choisir les bons vêtements : Outre le type de peau individuel, l'intensité du soleil est également déterminante pour le choix d'une protection UV adaptée. L'indice UV international (UVI) fournit des informations sur l'intensité du rayonnement pour un lieu défini. En Allemagne, les indices UV compris entre 5 et 8 sont courants durant les mois de mai à août à midi. Outre l'heure de la journée, l'indice UV dépend également de la latitude et de l'altitude géographiques, de la saison, de l'état de la couche d'ozone et de la couverture nuageuse. Les réflexions du sable et de la neige affectent elles aussi le niveau de l'UVI. L'UVI quotidien est publié par le Service météorologique allemand sur Internet sur www.wettergefahren.de et www.uv-index.de pour l'Allemagne et l'Europe.

Indice UV	Type de peau 1	Type de peau 2	Type de peau 3	Type de peau 4
3 à 4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5 à 10
5 à 6	UPF 20 à 40	UPF 20 à 40	UPF 20	UPF 10
7 à 8	UPF 60 à 80	UPF 40 à 60	UPF 40	UPF 20
9 et plus	UPF 80	UPF 60 à 80	UPF 60	UPF 40

Vous trouverez l'indice de protection solaire sur l'étiquette en papier de l'article.

REMARQUES GENERALES

Stockage : Toujours stocker propre et sec dans l'emballage d'origine. Ne pas entreposer dans des endroits avec un ensoleillement direct et fort.



Date de fabrication : La date de fabrication est indiquée sur une étiquette séparée apposée directement sur le produit.

Vieillessement : désigne le changement des caractéristiques de l'article au fil du temps pendant son utilisation ou son stockage :

- Nettoyage, entretien – ou processus de désinfection
- Exposition à la lumière et/ou aux UV
- Exposition à des températures élevées ou basses ou à des changements de température
- Exposition à l'humidité
- Facteurs mécaniques comme l'abrasion, la torsion, la compression et la traction
- Contamination, par exemple par de la saleté, de l'huile, etc.
- Usure

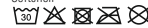
Durabilité : Le produit est soumis à un certain vieillissement. Pour ces raisons, il n'est pas possible de fournir une indication précise de la durée de conservation. Nous recommandons une inspection visuelle avant utilisation. La durée de vie dépend de l'utilisation, de l'entretien, du stockage, etc. Les exceptions doivent être convenues par écrit avec le fabricant.

Restrictions de port : Les vêtements n'offrent une protection que contre les salissures légères et les rayons UV.

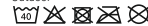
Élimination :

Veillez respecter les réglementations locales pour l'élimination.

Softshell



Outdoor



1. Le softshell peut être lavé à 30°C; le Outdoor peut être lavé à 40°C;
2. Utiliser des détergents commerciaux
3. Ne pas javelliser
4. Ne pas sécher en machine
5. Ne pas repasser
6. Nettoyage à sec impossible

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés au vêtement suite au non-respect, au retrait ou à la destruction des instructions d'entretien.

Vous trouverez le tableau des mensurations en page 48.

Organismes de certification :

Testex AG

Institut suisse d'essais textiles | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zurich

Institut de contrôle reconnu : N° 1726

Pour toutes autres informations, veuillez contacter:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Välisrõivad	Art. nr
Talvest	
must/tinavalge	2580
rukkilillesinine/tumesinine	2581
tumesinine/tinavalge	2582
puhas valge/tinavalge	2583
liiv/must	2584
roheline/must	2585
sinakashall/must	2586
punane/sinakashall	2587
Blusoon	
must/tinavalge	2590
rukkilillesinine/tumesinine	2591
tumesinine/tinavalge	2592
puhas valge/tinavalge	2593
liiv/must	2594
roheline/must	2595
sinakashall/must	2596
punane/sinakashall	2597
Iga ilma jakk	
must/tinavalge	2570
rukkilillesinine/tumesinine	2571
tumesinine/tinavalge	2572
puhas valge/tinavalge	2573
liiv/must	2574
roheline/must	2575
sinakashall/must	2576
punane/sinakashall	2577
Fiisijakk	
must/tinavalge	2560
rukkilillesinine/tumesinine	2561
puhas valge/tinavalge	2563
liiv/must	2564
roheline/must	2565
sinakashall/must	2566
punane/sinakashall	2567
Softshell-jakk	
must/tinavalge	2700
rukkilillesinine/tumesinine	2701
puhas valge/tinavalge	2703
liiv/must	2704
roheline/must	2705
sinakashall/must	2706
punane/sinakashall	2707

Tootjateave
UV standard 801

Need rõivad vastavad nõukogu määruse 2016/425 ja ülaltoodud standardite nõuetele.

Vastavusdeklaratsioonid on nähtavad aadressil:

www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Kirjeldus: Tööriivaste valik Plaline

Softshell-jakk:

Pealiskangas: 96% polüester, 4% elastaan

Softshell

Sisekülg fiis

Blusoon, talvest:

Pealiskangas: 100% polüester

PU-kattega

Vatvooder: 100% polüester

Sisevooder: 100% polüester

Iga ilma jakk:

Pealiskangas: 100% polüester

PU-kattega

Sisevooder: 100% polüester

Fiisijakk:

Pealiskangas: 100% polüester

Fiis

Ei vasta DIN EN ISO 20471 - Kõrgnähtavusega märgurietus nõuetele, kõik artiklid.



www.uvindex801.com
UV STANDARD 801
UVS 00000 TESTEX

Kasutamine: UV-kaitsega rõivad peavad tagama, et kaitsta oleks kaitstud loodusliku UV-kiirguse eest.

Piirangud UV-kaitse kandmise korral: UV-kaitsetegur (UPF) näitab, kui palju kauem saab tekstiilidega kaetud nahapiirkonda ilma nahakahjustusi saama päikese kätte jätta. See on võrreldav päikesekreemide päikese- või valguskaitseteguriga (LSF). Arvutusala- se on mõlemate andmete puhul naha niimetatud enesekaitseae, mis isegi erineb sõltuvalt individuaalsest nahatüübist tugevalt. Näiteks on 1 nahatüübiga inimese naha enesekaitseae umbes viis kuni

kümme minutit. Kui see inimene püsib kauem täieliku päikesekiirguse käes, riskerib ta ohtliku päikesepõletusega. UPF 20 tekstiilmaterjaliga kaitstuna saab see piirkond pikendada päikese käes viibimise aega kahekümnekordse (20 x 5 min = 100 min kuni 20 x 10 min = 200 min). Katmata kehaosade puhul tuleb silmas pidada sobivat ja piisavat päikesekaitset päikesekreemi abil.

Tunnus- märgid	1. nahatüüp	2. nahatüüp	3. nahatüüp	4. nahatüüp
Nahk	väga heleda nahaga	heleda nahaga	hele-/tumepruun	helepruun, oliivikarva
Juuksed	punased või blondid	blondid, pruunid	helepruunid, pruunid	tumepruunid/mustad
Silmad	sinised, harva pruunid	sinised, rohelised, hallid	hallid, pruunid	pruunid/tumedad
Päikesepõletus	alati tugev, valus	sageli tugev, valus	harva, mõdukas	peaaegu mitte kunagi
Naha enesekaitse	5–10 minutit	10–20 minutit	20–30 minutit	40 minutit
Kaitse UPF 80 tekstiiliga	400–800 minutit	800–1600 minutit	1600–2400 minutit	6400 minutit

Õigete rõivaste valik: Sobiva päikesekaitse valimisel on individuaalse nahatüübi kõrval otsustava tähtsusega ka päikese intensiivsus. Rahvusvaheline UV-indeks (UVI) annab teavet defineeritud asukoha kiirgusintensiivsuse kohta. Saksamaa ruumis on kuudel maist augustini keskpäeviti tavalised UV-indeksid vahemikus 5 kuni 8. UV-indeks sõltub lisaks kellajaale ka geograafilisest laiuskraadist ja kõrgusest, aastaajast, osooni kihi seisundist ja pilvedest. Samuti mõjutavad UVI kõrgust peegeldused liivalt ja lumelt. Päeva UVI avaldatakse muuhulgas Saksamaa Ilmateenistuse poolt internetis aadressil www.wettergerafahren.de ja www.uv-index.de Saksamaa ja Euroopa jaoks.

UV- indeks	1. nahatüüp	2. nahatüüp	3. nahatüüp	4. nahatüüp
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 ja enam	UPF 60–80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Vastava UV-kaitsefaktori leiate toote paberetiketilt.

ÜLDISED JUHISED

Säilitamine: Säilitage alati puhta ja kuivana originaalpakendis. Ärge säilitage otseste tugeva päikesekiirgusega kohtades.



Tootmiskuu- ja aasta: Selle leiate otse tootel MM/YYYY olevalt eraldi sildilt.

Vananemine: tähistab tootemaduste muutumist aja jooksul kasutamise või hoiustamise ajal:

- puhastamine, korrashoid või desinfektsiooniprotsess
- nähtava valguse ja/või UV-valguse mõju
- kõrge või madala temperatuuri mõju või temperatuuri kõikumine
- niiskuse mõju
- mehaanilised mõjud, nt hõõrdumine, painutamine, surve- ja tõmbepõud
- saastumine nt mustuse, õli või muu sellisega
- kulumine

Säilivusaeg: Tootele mõjub teatud vananemine. Seetõttu pole säilivusaja täpne ajaline määramine võimalik. Soovitame enne kasutamist teostada visuaalse kontrolli. Tööiga sõltub kasutamisest, hooldusest, säilitamisest jne. Erandid tuleb tootjaga kirjalikult kooskõlastada.

Piirangud kandmisel: Rõivas pakub ainult kaitset kerge määrdumise ja UV-kiirguse eest.

Käitlemine: Palun järgige kohalike käitlemiseeskirju.

Softshell



Välisrõivad



1. Softshell võimalik pesta 30 °C juures; välisrõivad pesta 40 °C juures
2. Kasutage standardseid pesuvahendeid
3. Ärge valgendage
4. Ärge kuivatage pesukuiatis
5. Ärge triikige
6. Keemiline puhastus pole võimalik

Tootja ei vastuta kaitserõivaste eest, mille puhul pole järgitud hooldusjuhiseid, mis on katki või hävitatud.

Kehamõõdude tabeli leiate lk 48.

Sertifitseerivad ametid:

Testex AG

Šveitsi tekstiilkontrollimisinstituut | Gotthardstr. 61

CH-8027 Zürich

Tunnustatud kontrollimisinstituut: nr 1726

Toote kohta lisainfo saamiseks võtke palun ühendust:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Lauko	Gaminio Nr.
Žieminė liemenė	
juoda/cinko	2580
rugiagėlių mėlyna/tamsiai mėlyna	2581
tamsiai mėlyna/cinko	2582
ryškiai balta/cinko	2583
smėlio/juoda	2584
žalia/juoda	2585
šiferio/juoda	2586
raudona/šiferio	2587
Bluzonas	
juoda/cinko	2590
rugiagėlių mėlyna/tamsiai mėlyna	2591
tamsiai mėlyna/cinko	2592
ryškiai balta/cinko	2593
smėlio/juoda	2594
žalia/juoda	2595
šiferio/juoda	2596
raudona/šiferio	2597
Demisezoninė striukė	
juoda/cinko	2570
rugiagėlių mėlyna/tamsiai mėlyna	2571
tamsiai mėlyna/cinko	2572
ryškiai balta/cinko	2573
smėlio/juoda	2574
žalia/juoda	2575
šiferio/juoda	2576
raudona/šiferio	2577
Fliso megztinis	
juoda/cinko	2560
rugiagėlių mėlyna/tamsiai mėlyna	2561
ryškiai balta/cinko	2563
smėlio/juoda	2564
žalia/juoda	2565
šiferio/juoda	2566
raudona/šiferio	2567
Softšelio striukė	
juoda/cinko	2700
rugiagėlių mėlyna/tamsiai mėlyna	2701
ryškiai balta/cinko	2703
smėlio/juoda	2704
žalia/juoda	2705
šiferio/juoda	2706
raudona/šiferio	2707

Gaminio informacija apie UV standartą 801

Šie drabužiai atitinka Tarybos reglamento 2016/425 sąlygas ir pirmiau nurodytus standartus.

Atitiktis sertifikatus galima peržiūrėti adresu:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Aprašymas: „Plaline“ darbo drabužių asortimentas

Softšelio megztinis:
Viršutinė medžiaga: 96% poliesteris, 4% elastanas
Softšelis
Vidinė pusė iš fliso

Bluzonas, žieminė liemenė:
Viršutinė medžiaga: 100% poliesteris
Dengta poliuretanu
Paminkštinimas: 100% poliesteris
Vidinis pamušalas: 100% poliesteris

Demisezoninė striukė:
Viršutinė medžiaga: 10 % poliesteris
Dengta poliuretanu
Vidinis pamušalas: 100% poliesteris

Fliso striukė:
Viršutinė medžiaga: 100% poliesteris
Flisas

Neatitinka DIN EN ISO 20471 – gerai matoma įspėjamoji apranga, visi gaminiai – reikalingi



www.uvindex801.com
UV STANDARD 801
TESTEX

Pritaikymas: Drabužiai su apsauga nuo ultravioletinių spindulių turėtų užtikrinti, kad juos dėvintis asmuo būtų apsaugoti nuo natūralios UV spinduliuotės.

Dėvėjimo apribojimai dėl apsaugos nuo UV spindulių: Apsaugos nuo ultravioletinių spindulių faktorius (UPF) rodo, kiek laiko tekstilės medžiaga padengtos odos plotas gali būti veikiamas saulės spindulių be žalos odai. Jis priklauso saulės kremų apsaugos nuo saulės faktoriui (LSF). Abu skaičiai apskaičiuojami remiantis vadinamuoju odos savaiminės apsaugos laiku, kuris labai skiriasi priklausomai nuo individualaus odos tipo. Pavyzdžiui, 1 odos tipą turinčio žmogaus oda turi savaiminę apsaugą, trunkančią maždaug 5-10 minučių. Jei toks žmogus ilgiau būna saulėje be apsaugos priemonių, jam gresia pavojingas nudegimas saulėje. Apsauginė tekstilinė medžiaga su UPF 20, si sritis gali išbūti saulėje dvidešimt kartų ilgiau, nepažeisdama odos, t. y. ne ilgiau kaip nuo 1,5 iki maždaug 3 valandų (nuo 20 x 5 min = 100 min iki 20 x 10 min = 200 min). Nepridengtomis kūno dalimis pasirūpinkite tinkama ir pakankama apsauga nuo saulės, naudodami kremą nuo saulės.

Požymiai	1 odos tipas	2 odos tipas	3 odos tipas	4 odos tipas
Oda	labai šviesi	šviesi	nuo šviesiai iki tamsiai rudos	šviesiai ruda, alvuogių spalvos
Plaukai	raudoni arba šviesūs	šviesūs, rudi	šviesiai rudi, rudi	šviesiai rudi / juodi
Akys	mėlynos, retai rudos	mėlynos, žalios, pilkos	pilkos, rudos	rudos / tamsios
Nudegimas saulėje	visada stiprus, skausmingas	dažniau stiprus, skausmingas	retas, vidutinis	beveik niekada
Savaiminė odos apsauga	5–10 minučių	10–20 minučių	20–30 minučių	40 minučių
Apsauga devint tiktėlė su UPF 80	400–800 minučių	800–1600 minučių	1600–2400 minučių	6400 minučių

Tinkamų drabužių pasirinkimas: Pasirenkant tinkamą apsaugą nuo UV spindulių lemiamą rolę vaidina ne tik individualus odos tipas, bet ir saulės intensyvumas. Tarpšautinis UV indeksas (UVI) pateikia informaciją apie spinduliuotės intensyvumą apibrėžtoje vietoje. Vokietijoje gegužės–rugpjūčio mėn vidurdių UV spindulių indeksas paprastai būna nuo 5 iki 8. Ultravioletinių spindulių indeksas priklauso ne tik nuo paros laiko, bet ir nuo geografinės platumos ir aukščio virš jūros lygio, metų laiko, ozono sluoksnio būklės ir debesuotumo. Smėlio ir sniego apšvištai taip pat turi tokios ultravioletinių spindulių indeksą lygtį. Vokietijos meteorologijos tarnyba kasdien skelbia ultravioletinių spindulių indeksą adresu www.wettergefahren.de ir www.uv-index.de Vokietijai ir Europai.

UV indeksas	1 odos tipas	2 odos tipas	3 odos tipas	4 odos tipas
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 ir daugiau	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Atitinkamas apsaugos nuo UV spindulių faktorius nurodytas ant gaminio esančioje popierinėje etiketėje.

BENDRI NURODYMAI

Sandėliavimas: Visada laikykite švarioje ir sausioje originalioje pakuotėje. Nelaikykite vietoje, veikiamose tiesioginių, stiprių saulės spindulių.

Gamybos data: Ją rasite atskiroje etiketėje, tiesiai prie gaminio.

Sėnėjimas: rodo produkto sąvybių pokyčius bėgant laikui, kai jis naudojamas arba laikomas:
 ■ valymas, priežiūra arba dezinfekavimo procesas
 ■ matomos šviesos ir (arba) ultravioletinių spindulių poveikis
 ■ aukštos ar žemos temperatūros arba temperatūros pokyčių poveikis
 ■ drėgmės poveikis
 ■ mechaninis poveikis, pavyzdžiui, dilimas, lenkimas, spaudimas ir tempimas
 ■ tarša, pvz., purvas, alyva ir pan.
 ■ nusidėvėjimas

Tinkamumas naudoti: Produktas šiek tiek sensta. Dėl šių priežasčių neįmanoma tiksliai nurodyti tinkamumo naudoti termino. Prieš naudojimą rekomenduojame atlikti vizualinę apžiūrą. Eksploatavimo trukmė priklauso nuo naudojimo, priežiūros, laikymo ir kt. Išimties turi būti raštu suderintos su gamintoju.

Dėvėjimo apribojimai: Drabužis apsaugo tik nuo lengvo sutepimo ir UV spindulių.

Šalinimas:
Laikykites vietinių šalinimo taisyklių.

Softšelis

Laukas

- Softšelis galima skalbti 30°C temperatūroje; lauko drabužius skalbti 40°C temperatūroje
 - Naudokite įprastines plovimo priemones
 - Neblinti
 - Nežiojinti džiovintuvėje
 - Nelyginti
 - Cheminis valymas negalimas
- Mes nepisiriame atsakomybės už drabužių, kurių priežiūros instrukcija buvo ignoruojama, nukirptą ar sugadintą.

Dydžių lentelę rasite 48 puslapyje.

Sertifikavimo įstaigos:
 Testex AG
 Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
 CH - 8027 Curchas
 Pripažintas bandymų institutas: Nr. 1726

Dėl išsamesnės informacijos apie gaminius susisiekiite:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
 Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrück-Clarholz
 Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Art. Nr.
Ziemas veste	
melna/cinka pelēka	2580
rudzuņuku zila/jūraszila	2581
jūraszila/cinka pelēka	2582
balta/cinka pelēka	2583
smilškrāsa/melna	2584
zaļa/melna	2585
šifera pelēka/melna	2586
sarkana/šifera pelēka	2587
Bluzons	
melna/cinka pelēka	2590
rudzuņuku zila/jūraszila	2591
jūraszila/cinka pelēka	2592
balta/cinka pelēka	2593
smilškrāsa/melna	2594
zaļa/melna	2595
šifera pelēka/melna	2596
sarkana/šifera pelēka	2597
Universālā jaka	
melna/cinka pelēka	2570
rudzuņuku zila/jūraszila	2571
jūraszila/cinka pelēka	2572
balta/cinka pelēka	2573
smilškrāsa/melna	2574
zaļa/melna	2575
šifera pelēka/melna	2576
sarkana/šifera pelēka	2577
Fīsa jaka	
melna/cinka pelēka	2560
rudzuņuku zila/jūraszila	2561
balta/cinka pelēka	2563
smilškrāsa/melna	2564
zaļa/melna	2565
šifera pelēka/melna	2566
sarkana/šifera pelēka	2567
Softshell jaka	
melna/cinka pelēka	2700
rudzuņuku zila/jūraszila	2701
balta/cinka pelēka	2703
smilškrāsa/melna	2704
zaļa/melna	2705
šifera pelēka/melna	2706
sarkana/šifera pelēka	2707

Ražotāja informācija par UV standartu 801

Šis apģērbs atbilst Padomes Regulas 2016/425 un iepriekš minēto standartu nosacījumiem.

Atbilstības deklarācijas skatīt:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Apraksts: Plaline sortimentā darba apģērbs

Softshell jaka:

Virsaudums: 96% poliesteris, 4% elastāns

Softshell

lekspuse fīss

Bluzons, ziemas veste:

Virsaudums: 100% poliesteris

Ar PU pārklājumu

Pildījums: 100% poliesteris

lekšējā odere: 100% poliesteris

Universālā jaka:

Virsaudums: 100% poliesteris

Ar PU pārklājumu

lekšējā odere: 100% poliesteris

Fīsa jaka:

Virsaudums: 100% poliesteris

Fīss

Atbilst DIN EN ISO 20471 prasībām - paaugstinātas redzamības apģērbs, visi izstrādājumi



www.outdoorstandard801.com
UV STANDARD 801
TESTEX

Lietošana: Apģērbs ar UV aizsardzību jānodrošina lietotāja aizsardzība pret dabisko UV starojumu.

Ierobežojumi, lietojot UV aizsardzību: UV aizsardzības koeficients (UPF) norāda, par kādu laiku ilgāk ar tekstilmateriālu nosēdus šādas zonu var pakļaut saules stariem, negūstot kaitējumu ādai. Tas ir salīdzināms ar saules aizsargkrēma saules vai gaisma aizsardzības koeficientu (LSF). Aprēķina pamats abiem datiem ir tā dēvētais ādas paš aizsardzības laiks, kas tomēr ir ļoti mainīgs atkarībā no individuālā ādas tipa. Piemēram, personas ar I ādas tipu ādai

paš aizsardzības laiks ir aptuveni piecas līdz desmit minūtes. Ja šāda persona bez aizsardzības ilgāk ir pakļauta saules stariem, tā riskē iegūt bīstamu saules apdegumu. Aizsargājot ar tekstilmateriālu ar UPF 20, šo zonu var pakļaut saules atriem divdesmit reizes ilgāk, neprovocējot kaitējumu ādai, proti, līdz maksimālī 1,5 līdz apm. 3 stundām (20 x 5 min. = 100 min. līdz 20 x 10 min. = 200 min.). Nenovērstas ķermeņa vietas jāaizsargā ar piemērotu un pietiekamu saules aizsardzību ar saules aizsargkrēmu.

Pazīmes	1. ādas tips	2. ādas tips	3. ādas tips	4. ādas tips
Āda	ļoti gaiša	gaiša	gaiši/tumši brūna	gaiši brūna, olīvkāšas
Mati	rudi vai blondi	blondi, brūni	gaiši brūni, brūni	tumši brūni/melni
Acis	zilas, retiāk brūnas	zilas, zaļas, pelēkas	pelēkas, brūnas	brūnas/tumsas
Saules apdegums	vienmēr stiprs, sāpīgs	bieži stiprs, sāpīgs	reti, mērens	gandrīz nekad
Ādas paš aizsardzība	5–10 minūtes	10–20 minūtes	20–30 minūtes	40 minūtes
Aizsardzība ar tekstilmateriālu ar UPF 80	400–800 minūtes	800–1600 minūtes	1600–2400 minūtes	6400 minūtes

Pareizā apģērba izvēle: Būtiska nozīme, izvēloties piemērotu UV aizsardzību, papildus individuālajam ādas tipam ir arī saules intensitāte. Starptautiskais UV indekss (UVI) sniedz informāciju par starojuma intensitāti noteiktā vietā. Vācijas teritorijā no maija līdz augustam pusdienlaikā UV indekss parasti ir no 5 līdz 8. UV indekss papildus dienas laikam ir atkarīgs arī no ģeogrāfiskā platuma un augstuma, gadalaika, ozona slāņa stāvokļa un iedzīvotājiem. Smilšu un sniega atstarošanās arī ietekmē UVI augstumu. Ikdienas UVI tostarp publicē Vācijas Meteoroloģiskais dienests interneta vietnēs www.wettergefahren.de un www.uv-index.de Vācijai un Eiropai.

UV indekss	1. ādas tips	2. ādas tips	3. ādas tips	4. ādas tips
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 un vairāk	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Atbilstīgais UV aizsargfaktors ir norādīts uz preces papīra etiķetes.

VISPĀRĪGI NORĀDĪJUMI

Glabāšana: Vienmēr glabāt tīrā un sausā vietā oriģinālajā iepakojumā. Neglabāt vietās ar tiešiem, stipriem saules stariem.



Ražošanas datums Tas ir atrodams atsevišķā etiķetē uz produkta.

Nodilums: izmaiņas izstrādājuma īpašībās lietošanas vai glabāšanas laikā:

- Trīšana, uzturēšana — vai dezinficēšanas process
- Riešanas un/vai UV gaisma iedarbība
- Augstas vai zemas temperatūras vai temperatūras maiņas iedarbība
- Mitruma iedarbība
- Mehāniska iedarbība, piemēram, berze, locīšana, spiediens un vilkšana
- Presāroņojums, piemēram, ar netīrumiem, elju utt.
- Noliešana

Derīguma termiņš: Izstrādājumu ietekmē zināms nodilums. Tādēļ nav iespējams precīzi norādīt derīguma termiņu. Pirms lietošanas iesakām veikt vizuālu pārbaudi. Lietošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas, kopšanas, glabāšanas utt. Izņēmumi rakstveidā jāsaņem no ražotāju.

Ierobežojumi lietošanas laikā: Apģērbs nodrošina vienīgi aizsardzību pret viegliem netīrumiem un UV starojumu.

Likvidācija:

Ievērojiet vietējos noteikumus par likvidāciju.

Softshell



Outdoor



1. Softshell var mazgāt 30°C; Outdoor var mazgāt 40°C
2. Izmantot parastos mazgāšanas līdzekļus
3. Nebalīnāt
4. Nežāvēt velas žāvētājā
5. Negludināt
6. Nav iespējama ķīmiska tīrīšana

Mēs neuzņemamies atbildību par apģērbu, ja tiek ignorēta tā kopšanas instrukcija, tas ir atbildis vai sabojāts.

Izmēru tabulu skatīt 48. lpp.

Sertificējošās iestādes:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zurich

Atzītais testēšanas institūts: Nr. 1726

Lai saņemtu papildu informāciju par izstrādājumu, zvaniet uz tālruni:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Nr art.
Kamizelka zimowa	
czarny/cynkowy	2580
chabrowy/granatowy	2581
granatowy/cynkowy	2582
czysta biel/cynkowy	2583
piaskowy/czarny	2584
zielony/czarny	2585
łupkowy/czarny	2586
czerwony/łupkowy	2587
Bluza	
czarny/cynkowy	2590
chabrowy/granatowy	2591
granatowy/cynkowy	2592
czysta biel/cynkowy	2593
piaskowy/czarny	2594
zielony/czarny	2595
łupkowy/czarny	2596
czerwony/łupkowy	2597
Kurtka na każdą pogodę	
czarny/cynkowy	2570
chabrowy/granatowy	2571
granatowy/cynkowy	2572
czysta biel/cynkowy	2573
piaskowy/czarny	2574
zielony/czarny	2575
łupkowy/czarny	2576
czerwony/łupkowy	2577
Kurtka polarowa	
czarny/cynkowy	2560
chabrowy/granatowy	2561
czysta biel/cynkowy	2563
piaskowy/czarny	2564
zielony/czarny	2565
łupkowy/czarny	2566
czerwony/łupkowy	2567
Kurtka softshellowa	
czarny/cynkowy	2700
chabrowy/granatowy	2701
czysta biel/cynkowy	2703
piaskowy/czarny	2704
zielony/czarny	2705
łupkowy/czarny	2706
czerwony/łupkowy	2707

Informacja producenta odnośnie Standardu UV 801

Odzież ta spełnia warunki Rozporządzenia Rady 2016/425 oraz standardy wskazane powyżej.

Certyfikaty zgodności można obejrzeć pod adresem:

www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Opis: Odzież robocza Asortyment Plaline

Kurtka softshellowa:

Materiał zewnętrzny: 96% poliestru, 4% elastan

Softshell

Wewnętrzna strona polar

Bluza, kamizelka zimowa:

Materiał zewnętrzny: 100% poliester

Powlekane PU

Ocieplenie z waty: 100% poliester

Podpinka: 100% poliester

Kurtka na każdą pogodę:

Materiał zewnętrzny: 100% poliester

Powlekane PU

Podpinka: 100% poliester

Kurtka polarowa:

Materiał zewnętrzny: 100% poliester

Polar

Nie spełnia wymagań normy DIN EN ISO 20471 – odzież ostrzegawcza o dużej widoczności, wszystkie artykuły



www.outdoor801.de
UV STANDARD 801
TESTEX

Zastosowanie: Odzież z ochroną UV powinna zapewniać użytkownikowi ochronę przed naturalnym promieniowaniem UV.

Ograniczenia dotyczące noszenia w celu ochrony przed promieniowaniem UV: współczynnik ochrony przed promieniowaniem UV (UPF) wskazuje, jak długo obszar skóry pokryty tekstyliami może być wystawiony na działanie promieni słonecznych bez uszkodzenia skóry. Jest porównywalny ze słońcem lub współczynnikiem ochrony przeciwslonecznej kremów przeciwslonecznych (SPF). Podstawą obliczeń dla obu stwierdzeń jest tzw. czas samoobrony skóry, który jednak różni się znacznie w zależności od indywidualnego typu skóry. Na przykład skóra osoby o typie skóry I ma czas samoobrony wynoszący około pięciu do dziesięciu minut. Jeśli taka osoba jest narażona na pełne nasłonecznienie bez ochrony przed dłuższy czas, grozi jej niebezpieczne poparzenie słoneczne. Obszar ten, chroniony materiałem tekstylnym z filtrem UPF 20, może dwudziestokrotnie wydłużyć czas przebywania na słońcu bez powodowania uszkodzeń skóry, tj. maksymalnie 1,5 do ok. 3 godzin (20 x 5 min = 100 min do 20 x 10 min = 200 min). Odstąpionym częściom ciała należy zapewnić odpowiednią i wystarczającą ochronę przed słońcem nosisząc krem przeciwsloneczny.

Cechy	Typ skóry 1	Typ skóry 2	Typ skóry 3	Typ skóry 4
Skóra	bardzo jasna karnacja	jasna karnacja	jasny/ciemny brąz	jasny brąz, oliwka
Włosy	rudą lub blond	blond, brąz	jasny brąz, brąz	ciemny brąz/czarne
Oczy	niebieskie, rzadko brązowe	niebieskie, zielone, szare	szare, brązowe	brązowe/ciemne
Oparzenie słoneczne	zawsze silne, bolesne	częściej silne, bolesne	rzadko, umiarkowane	prawie nigdy
Własna ochrona skóry	5–10 minut	10–20 minut	20–30 minut	40 minut
Ochrona tekstyliów z UPF 80	400–800 minut	800–1600 minut	1600–2400 minut	6400 minut

Wybór odpowiedniego ubrania: oprócz indywidualnego typu skóry, o doborze odpowiedniej ochrony UV decyduje również intensywność nasłonecznienia. Międzynarodowy indeks UV (UVI) dostarcza informacji o natężeniu promieniowania dla określonej lokalizacji. W Niemczech wskaźniki UV od 5 do 8 są powszechne w miesiącach od maja do sierpnia w południe. Oprócz pory dnia, wskaźniki UV zależą również od szerokości i wysokości geograficznej, pory roku, stanu warstwy ozonowej i zanieczyszczenia. Odbicia od piasku i śniegu również wpływają na poziom UVI. Dziennik UVI jest publikowany dla Niemiec i Europy przez Niemieckie Służby Meteorologiczne w Internecie pod adresem www.wettergeraeten.de i www.uv-index.de.

Indeks UV	Typ skóry 1	Typ skóry 2	Typ skóry 3	Typ skóry 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 i więcej	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Odpowiedni współczynnik ochrony przed promieniowaniem UV znajduje się na papierowej etykiecie artykułu.

WSKAZÓWKI OGÓLNE

Przechowywanie: zawsze przechowywać w czystym i suchym stanie w oryginalnym opakowaniu. Nie przechowywać w miejscach narażonych na bezpośrednie, silne nasłonecznienie.



Data produkcji: Można znaleźć to na osobnej etykiecie bezpośrednio na produkcie.

Starzenie się: reprezentuje zmiany właściwości produktu w czasie podczas użytkowania lub przechowywania:

- Proces czyszczenia, konserwacji lub dezynfekcji
- Ekspozycja na światło widzialne i/lub UV
- Narażenie na wysoki lub niski temperatury lub zmiany temperatury
- Narażenie na wilgoć
- Efekty mechaniczne, takie jak ścieranie, naprężenia zginające, ciśnienie i naprężenia rozciągające
- Zanieczyszczenie np. brudem, olejem itp.
- Zużycie

Trwałość: produkt podlega pewnemu procesowi starzenia. Z tych powodów nie jest możliwe dokładne określenie okresu przydatności do użycia. Zalecamy kontrolę wzrokową przed użyciem. Żywność zależy od użytkowania, pielęgnacji, przechowywania itp. Wyjątki muszą być uzgodnione na piśmie z producentem.

Ograniczenia podczas noszenia: odzież chroni jedynie przed lekkim zabrudzeniem i promieniowaniem UV.

Utylizacja:

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji.

Softshell



Outdoor



1. Kurtka softshellowa – możliwość prania w 30°C; outdoor – możliwość prania w 40°C
 2. Używać ogólnie dostępnych detergentów
 3. Nie wybielać
 4. Nie suszyć w suszarce bębnowej
 5. Nie prasować
 6. Czyszczące chemiczne nie jest możliwe
- Nie ponosimy odpowiedzialności za odzież, w przypadku której zignorowano, odwarowano lub zniszczono metkę z informacją dotyczącą pielęgnacji.

Tabela rozmiarów znajduje się na stronie 48.

Organy certyfikujące:

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Uznany instytut badawczy: nr 1726

W celu uzyskania dalszych informacji na temat produktu prosimy o kontakt telefoniczny:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Zb. C.
Zimní vesta	
černá/zinková	2580
chrpové modrá/námořní modrá	2581
námořní modrá/zinková	2582
čistě bílá/zinková	2583
pískové žlutá/černá	2584
zelená/černá	2585
břidlicové šedá/černá	2586
červená/břidlicová šedá	2587
Blůza	
černá/zinková	2590
chrpové modrá/námořní modrá	2591
námořní modrá/zinková	2592
čistě bílá/zinková	2593
pískové žlutá/černá	2594
zelená/černá	2595
břidlicové šedá/černá	2596
červená/břidlicová šedá	2597
Do každého počasí bunda	
černá/zinková	2570
chrpové modrá/námořní modrá	2571
námořní modrá/zinková	2572
čistě bílá/zinková	2573
pískové žlutá/černá	2574
zelená/černá	2575
břidlicové šedá/černá	2576
červená/břidlicová šedá	2577
Fleecová bunda	
černá/zinková	2560
chrpové modrá/námořní modrá	2561
čistě bílá/zinková	2563
pískové žlutá/černá	2564
zelená/černá	2565
břidlicové šedá/černá	2566
červená/břidlicová šedá	2567
Soft-shellová bunda	
černá/zinková	2700
chrpové modrá/námořní modrá	2701
čistě bílá/zinková	2703
pískové žlutá/černá	2704
zelená/černá	2705
břidlicové šedá/černá	2706
červená/břidlicová šedá	2707

Informace výrobce k
UV Standard 801

Tento oděv splňuje podmínky nařízení Rady 2016/425 a výše uvedené normy.

Prohlášení o shodě je možné najít na adrese:
www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Popis: Řada pracovních oděvů Plaline

Softshellová bunda:
Svrchní tkanina: 96 % polyester, 4 % elastan
Softshell
Vnitřní část fleece

Blůza, zimní vesta:
Svrchní tkanina: 100 % polyester
Povrchová úprava PU
Vatování: 100 % polyester
Vnitřní výplň: 100 % polyester

Bunda do každého počasí:
Svrchní tkanina: 100 % polyester
Povrchová úprava PU
Vnitřní výplň: 100 % polyester

Fleecová bunda:
Svrchní tkanina: 100 % polyester
Fleece

Není v souladu s normou DIN EN ISO 20471 - oděv s vysokou viditelností, všechny oděly.



UV STANDARD 801
UVB OCHRONA

Použití: Oblečení s UV ochranou je navrženo tak, aby zajišťovalo ochranu uživatele před přirozeným UV zářením.

Omezení nošení kůže ochranné před UV zářením:
Ochranný faktor proti UV záření (UPF) udává, jak dlouho může být plocha kůže pokrytá textilem vystavena slunečnímu záření, aniž by došlo k poškození kůže. Je srovnatelný s ochranným faktorem (SPF) opalovacích krémů. Základem pro výpočet obou údajů je tzv. sebeobránná doba kůže, která se však značně liší v závislosti na konkrétním typu kůže. Například kůže člověka s typem pleti I má dobu sebeobrany přibližně pět až deset minut. Pokud je tato osoba delší dobu vystavena plnému slunečnímu záření bez ochrany, hrozí jí nebezpečný úpal. Tato oblast chráněná textilním materiálem s UPF 20 může prodloužit dobu pobytu na slunci o dvacetinásobek, aniž by došlo k poškození pokožky, tj. maximálně na 1,5 až přibližně 3 hodiny (20 x 5 min = 100 min až 20 x 10 min = 200 min). Na nekrytých částech těla zajištěte vhodnou a dostatečnou ochranu před sluncem pomocí opalovacího krému.

Vlastnosti	Fototyp 1	Fototyp 2	Fototyp 3	Fototyp 4
Plet'	nápadně světlá	světlá	světle hnědá/tmavě hnědá	světle hnědá, olivová
Vlasy	rezavé nebo blond, hnědé	blond, světlé, modré, zelené, šedé	světle hnědá, hnědá	tmavě hnědá/černé
Oči	modré, světlé, modré	modré, světlé, šedé	šedé, hnědé	hnědé/tmavé
Reakce na slunce	vždy silná, bolestivá	často silná, bolestivá	vzácná, mírná	skoro nikdy
Vlastní ochrana kůže	5–10 minut	10–20 minut	20–30 minut	40 minut
Ochrana textilem s UPF 80	400–800 minut	800–1 600 minut	1 600–2 400 minut	6 400 minut

Výběr správného oblečení: Rozhodující pro výběr vhodné UV ochrany je nejen individuální fototyp pokožky, ale také intenzita slunečního záření. Mezinárodní index UV záření (UVI) poskytuje informace o intenzitě záření pro definované místo. V Německu je od května do srpna v poledne běžný UV index mezi 5 a 8. Kromě denní doby závisí index UV záření také na zeměpisné šířce a nadmořské výšce, ročním období, stavu ozonové vrstvy a oblačnosti. Úroveň UVI ovlivňují také odrazy od písků a sněhu. Denní úroveň UVI zveřejňuje německá meteorologická služba mimo jiné na internetových stránkách www.wettergefahren.de a www.uv-index.de pro Německo a Evropu.

Index UV záření	Fototyp 1	Fototyp 2	Fototyp 3	Fototyp 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 a více	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Odpovídající ochranný faktor proti UV záření najdete na papírové etiketě na výrobku.

OBECNÉ POKYNY

Skladování: Zboží uchovávejte vždy čisté a suché v původním obalu. Neskladujte na místech s přímým a silným slunečním zářením.



Datum výroby: Tento údaj naleznete na samostatném štítku přímo na výrobku.

Stárnutí: označuje změny vlastností výrobku v průběhu času během používání nebo skladování:

- Čištění, údržba – nebo proces dezinfekce
- Působení viditelného světla a/nebo UV záření
- Působení vysokých nebo nízkých teplot nebo změn teploty
- Působení vlhkosti
- Mechanické vlivy, např. oděr, namáhání v ohybu, tlakové a tahové napětí
- Kontaminace, např. nečistotami, olejem atd.
- Opotřebení

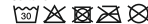
Doba použitelnosti: Výrobek podléhá určitému stárnutí. Z těchto důvodů není možné uvést přesný údaj o době použitelnosti. Před použitím doporučujeme provést vizuální kontrolu. Životnost závisí na používání, péči, skladování atd. Výjimky musí být písemně dohodnuty s výrobcem.

Omezení při nošení: Oděv poskytuje ochranu pouze proti lehkému znečištění a UV záření.

Likvidace:

Při likvidaci dodržujte místní předpisy.

Softshell



Outdoor



1. Softshell možnost praní na 30 °C; outdoor možnost praní na 40 °C
 2. Používejte běžně dostupné prací prostředky
 3. Nebělit
 4. Nežeste v sušičce
 5. Nežehlote
 6. Chemické čištění není možné
- Nepřebíráme žádnou odpovědnost za oděvy, při nichž byl návod k obsluze ignorován, oddělen nebo zničen.

Tabulku velikostí naleznete na straně 48.

Certifikační subjekty:

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zürich
Uznávaný zkušební ústav: Č. 1726

Pro další informace o výrobcích kontaktujte prosím:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzberg-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Vyr. C.
Zimná vesta	
čierna/zinková	2580
nevädzová/námornická modrá	2581
námornická modrá/zinková	2582
čistá biela/zinková	2583
piesková/čierna	2584
zelená/čierna	2585
bridlicová/čierna	2586
červená/bridlicová	2587
Blouson	
čierna/zinková	2590
nevädzová/námornická modrá	2591
námornická modrá/zinková	2592
čistá biela/zinková	2593
piesková/čierna	2594
zelená/čierna	2595
bridlicová/čierna	2596
červená/bridlicová	2597
Bunda do každého počasia	
čierna/zinková	2570
nevädzová/námornická modrá	2571
námornická modrá/zinková	2572
čistá biela/zinková	2573
piesková/čierna	2574
zelená/čierna	2575
bridlicová/čierna	2576
červená/bridlicová	2577
Flaušová bunda	
čierna/zinková	2560
nevädzová/námornická modrá	2561
čistá biela/zinková	2563
piesková/čierna	2564
zelená/čierna	2565
bridlicová/čierna	2566
červená/bridlicová	2567
Soft-shellová bunda	
čierna/zinková	2700
nevädzová/námornická modrá	2701
čistá biela/zinková	2703
piesková/čierna	2704
zelená/čierna	2705
bridlicová/čierna	2706
červená/bridlicová	2707

Informácie výrobku o UV štandarde 801

Toto oblečenie spĺňa podmienky nariadenia Rady 2016/425, ako aj hore uvedené štandardy.

Osvetlenie a zhode si môžete pozrieť na:

www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Popis: Pracovné oblečenie sortiment Plaline

Softshellová bunda:

Vrchný materiál: 96 % polyester, 4 % elastan

Softshell

Vnútrotná strana flauš

Blouson, zimná vesta:

Vrchný materiál: 100 % polyester

s PU vrstvou

Vypchávka: 100 % polyester

Vnútrotná podšívka: 100 % polyester

Bunda do každého počasia:

Vrchný materiál: 100 % polyester

s PU vrstvou

Vnútrotná podšívka: 100 % polyester

Flaušová bunda:

Vrchný materiál: 100 % polyester

Flauš

Nesplňa požiadavky DIN EN ISO 20471 - Odevy s vysokou viditeľnosťou, všetky výrobky



www.outdoorlab.ch
UV STANDARD 801
TESTEX

Použitie: Oblečenie s UV ochranou má zabezpečiť, aby bol nositeľ chránený pred prirodzeným UV žiarením.

Obmedzenia pri nosení pre UV ochranu: UV ochranný faktor (UPF) udáva, o koľko dlhšie môže byť textíliami pokrytá oblasť pokožky vystavená slnku bez poškodenia pokožky. Je to porovnateľné so slnečným resp. svetelným ochranným faktorom krému na opalovanie (LSF). Základom výpočtu je u oboch údajov tzv. čas vlastnej ochrany pokožky, ktorý sa však silne líši v závislosti od individuálneho typu pokožky.

Napríklad má pokožka osoby typu pokožky I čas vlastnej ochrany približne päť až desať minút. Ak sa táto osoba dlhšie nechráne vystavi slnečnému žiareniu, riskuje nebezpečný úpal. S ochranou textílnym materiálom s UPF 20 sa môže dvadsaťnásobne predĺžiť doba vystavenia tejto oblasti slnku, bez hrozby poškodení pokožky, t.j. na maximálne 1,5 až cca 3 hodiny (20 x 5 min = 100 min až 20 x 10 min = 200 min). U nezakrytých miest na tele treba obaf na vhodnú a dostatočnú ochranu pred slnkom pomocou krému na opalovanie.

Vlastnosti	Typ pokožky 1	Typ pokožky 2	Typ pokožky 3	Typ pokožky 4
Pokožka	veľmi svetlá pleť	svetlá pleť	svetlo-/tmavohnedá	svetlohnedá, olivová
Vlasy	červené alebo blond	blond, hnedé	svetlohnedé, hnedé	tmavohné / čierne
Oči	modré, zriedka hnedé	modré, zelené, sivé	sivé, hnedé	hnedé / tmavé
Úpal	vždy silný, bolestivý	častejšie silný, bolestivý	zriedkavý, stredný	takmer nikdy
Vlastná ochrana pokožky	5–10 minút	10–20 minút	20–30 minút	40 minút
Ochrana textíliom s UPF 80	400–800 minút	800–1 600 minút	1 600–2 400 minút	6 400 minút

Výber vhodného oblečenia: Pre výber vhodnej UV ochrany je okrem individuálneho typu pokožky rozhodujúca aj intenzita slnka. Medzinárodný UV index (UVI) informuje o intenzite žiarenia pre definované miesto. V Nemeckom priestore sú v mesiacoch máj až august napodlne bežné UV indexy medzi 5 a 8. UV index okrem času dňa závisí aj od geografickej šírky a výšky, ročného obdobia, stavu ozónovej vrstvy a mračen. Odrazy piesku a snehu majú tiež vplyv na výšku UVI. Denný UVI pre Nemecko a Európu zverejňuje o.i. Nemecká meteorologická služba na internete na adrese www.wettergefahren.de a www.uv-index.de.

UV index	Typ pokožky 1	Typ pokožky 2	Typ pokožky 3	Typ pokožky 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 a viac	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Zodpovedajúci UPF faktor nájdete na papierovej etikete výrobku.

VŠEOBECNÉ POKYNY

Skladovanie: Vždy skladujte čisté a v suchu v originálnom balení. Neskladujte na miestach s priamym, silným slnečným žiarením.



Dátum výroby: Dátum výroby nájdete na samostatnom štítku priamo na výrobku.

Starutíe: predstavuje zmeny vlastností výrobku v priebehu času počas používania alebo skladovania.

- Čistenie, ošetrovanie – alebo dezinfekčný proces
- Vystavenie viditeľnému svetlu a/alebo UV žiareniu
- Vystavenie vysokým alebo nízkym teplotám alebo teplotným zmenám
- Vystavenie vlhkosti
- Mechanické účinky, ako napr. odieranie, namáhanie v ohybe, tlakové a ťahové namáhanie
- Znečistenie, napr. nečistotami, olejom atď.
- Opatrebovanie

Trvanlivosť: Výrobok podlieha určitým starutím. Z týchto dôvodov nie je možné udanie času trvanlivosti. Pred použitím odporúčame vykonať vizuálnu kontrolu. Trvanlivosť závisí od používania, starostlivosti, skladovania a pod. Výnimky písomne prekonzultujte s výrobcom.

Obmedzenia pri nosení: Oblečenie ponúka iba ochranu pred mernými znečisteniami a UV žiarením.

Likvidácia: Dodržiavajte miestne ustanovenia ohľadom likvidácie.

Softshell



Outdoor



1. Softshell možno prať pri 30 °C; Outdoor pri 40 °C
 2. Používajte bežné pracie prostriedky
 3. Nebielť
 4. Neusuš v sušičke
 5. Nežehlíť
 6. Chemická čistenie nie je možné
- Nepreberáme ručenie za odev, pri ktorom bol ignorovaný, oddelený alebo zničený návod na údržbu.

Tabuľku telesných rozmerov nájdete na strane 48.

Certifikované miesta:

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Uznávaný skúšobný inštitút: Č. 1726

Pre ďalšie informácie o výrobkoch kontaktujte prosím:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Cikk szám
Téli mellény	
fekete/cinkszürke	2580
búzavirágkék/tengerészkek	2581
tengerészkek/cinkszürke	2582
tisztafehér/cinkszürke	2583
homokszínű/fekete	2584
zöld/fekete	2585
palakék/fekete	2586
piros/palakék	2587
Blúz	
fekete/cinkszürke	2590
búzavirágkék/tengerészkek	2591
tengerészkek/cinkszürke	2592
tisztafehér/cinkszürke	2593
homokszínű/fekete	2594
zöld/fekete	2595
palakék/fekete	2596
piros/palakék	2597
Időjárásálló kabát	
fekete/cinkszürke	2570
búzavirágkék/tengerészkek	2571
tengerészkek/cinkszürke	2572
tisztafehér/cinkszürke	2573
homokszínű/fekete	2574
zöld/fekete	2575
palakék/fekete	2576
piros/palakék	2577
Polár kabát	
fekete/cinkszürke	2560
búzavirágkék/tengerészkek	2561
tisztafehér/cinkszürke	2563
homokszínű/fekete	2564
zöld/fekete	2565
palakék/fekete	2566
piros/palakék	2567
Softshell- kabát	
fekete/cinkszürke	2700
búzavirágkék/tengerészkek	2701
tisztafehér/cinkszürke	2703
homokszínű/fekete	2704
zöld/fekete	2705
palakék/fekete	2706
piros/palakék	2707

Gyártó információ ehhez
UV Standard 801

A ruházat megfelel a Tanács 2016/425 számú rendelete, valamint a megadott szabványok feltételeinek.

A megfelelőségi tanúsítványok megtekinthetők itt:

www.planam.de/konformitaetszertklaerungen

Leírás: Munkaruházat Plaline termékcsaládn

Softshell-kabát:
Felső réteg: 96 % poliészter, 4 % elasztán
Softshell
Belső oldal polár

Blúz, téli mellény:
Felső réteg: 100 % poliészter
PU bevonatos
Vattázás: 100 % poliészter
Belső bélés: 100 % poliészter

Időjárásálló kabát:
Felső réteg: 100 % poliészter
PU bevonatos
Belső bélés: 100 % poliészter

Polár kabát:
Felső réteg: 100 % poliészter
Polár

Nem felel meg a DIN EN ISO 20471 - jól látható láthatósági ruházat előírásai, összes termék



www.outdoorstandard801.com
UV STANDARD 801
TESTER

Alkalmazás: Az UV-védelemmel rendelkező ruházatnak biztosítania kell, hogy a viselője természetes UV-sugárral szemben védett legyen.

Viselési korlátozások az UV védelem érdekében:
Az UV védőtényező (UPF) azt adja meg, hogy a textíliával védett terület bőrkárosodások kialakulása nélkül mennyi ideig lehet kitéve a nap sugarának. Összehasonlítható a napvédő krém napvédő faktoraival (SPF) Mindkét állítás számítási alapja a bőr úgynevezett önvédelmi ideje, amely azonban egyes bőrtípusoktól függően erősen változó. Például az I.

típusú bőrral rendelkező ember bőrének körülbelül öt-tíz perc az önvédelmi ideje. Ha ezt a személyt hosszabb ideig teljes nap sugarának teszik ki védelem nélkül, akkor veszélyes leégést kockáztat. Az UPF 20-as textiliával védett terület bőrkárosodások kialakulása nélkül hússzorosára meghosszabbíthatja a napon töltött időt anélkül, pl. maximum 1,5 és kb. 3 óra közötti időre (20 x 5 perc = 100 perc és 20 x 10 perc = 200 perc között). A fedetlen testrészeknél megfelelő és elegendő védelmet kell biztosítani a nap sugaras ellen.

Jellemzők	1. bőrtípus	2. bőrtípus	3. bőrtípus	4. bőrtípus
Bőr	nagyon világosbőrű	világosbőrű	világos/sötétbarna	világosbarna, olajzöld
Haj	vörös vagy szőke	szőke, barna	világosbarna, barna	sötétbarna/fekete
Szem	kék, ritkán barna	kék, zöld, szürke	szürke, barna	barna/sötét
Leégés	mindig erőteljes, fájdalmas	gyakran erőteljes, fájdalmas	ritkán, mérsékelt	szinte soha
A bőr saját védelme	5–10 perc	10–20 perc	20–30 perc	40 perc
Védelem UPF 80 tényezőjű textillal	400–800 perc	800–1600 perc	1600–2400 perc	6400 perc

A megfelelő ruházat kiválasztása: A megfelelő UV védelem kiválasztásánál az egyéni bőrtípuson túl a nap intenzitása is meghatározó. A nemzetközi UV-index (UVI) tájékoztat egy adott helyen fennálló sugárzási intenzitásról. Német területen májustól augusztusig délben az UV-indexek szokásosan 5 és 8 között vannak. Az UV-index a napszakon kívül a földrajzi szélességtől és tengerszint feletti magasságtól, az évszaktól, az ózontértegtől és a felhőzetektől is függ. A homok és hó tükröződése szintén befolyásolhatja az UVI szintjét. A napi UVI értéket többek között a Német Meteorológiai Szolgálat tette közzé az interneten a www.wettergefahren.de és a www.uv-index.de címenek Németországra és Európára vonatkozóan.

UV-index	1. bőrtípus	2. bőrtípus	3. bőrtípus	4. bőrtípus
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 és több	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

A termékre vonatkozó UV-védőtényezőt a termékben lévő papírcímkén találja.

ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK

Tárolás: Mindig tiszta és száraz állapotban, az eredeti csomagolásban tárolja. Ne tárolja olyan helyen, ahol közvetlen, erős napfény éri.



Gyártási dátum: A gyártási dátumot a közvetlenül a termékre helyezett kiutaló címken találja.

Öregedés: a termékjellemzők időbeni változását jelenti használat vagy tárolás során:

- tisztítás, karbantartás – vagy fertőtlenítési folyamat
- Látható és/vagy UV-fény behatása
- Magas vagy alacsony hőmérsékletek vagy hőmérsékletváltozások behatása
- Nedvesség behatása
- Mechanikai behatások, pl. lekopás, hajtógatási igénybevétel, nyomó és húzósi igénybevétel
- Szennyeződés pl. piszokkal, olajjal stb.
- Elhasználódás

Lejáratí idő: A termék bizonyos öregedésnek van kitéve. Ezen okok miatt nem lehet pontosan meghatározni az lejáratí időt. Javasoljuk, hogy használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizze. Az élettartam a használatról, gondozástól, tárolástól stb. függ. A kivételeket írásban kell egyeztetni a gyártóval.

Viselési korlátozások: A ruha csak kis mértékű szennyeződés és UV sugárzás ellen nyújt védelmet.

Ártalmatlanítás:

Tartsa be az ártalmatlanításra vonatkozó előírásokat.

Softshell



Outdoor



1. Softshell 30 °C-os mosás lehetséges; outdoor 40 °C-os mosás
2. Kereskedelembe nem kapható mosószert használnon
3. Ne fehértse
4. Ne szárítsa szárítógépben
5. Ne vasálja
6. Vegytisztítás nem lehetséges

Nem vállalunk felelősséget az olyan ruházatért, amelynél a kezelési útmutatót figyelmen kívül hagyják, levaszították vagy tönkretették.

A méretátlazatot alj 48. oldalán találja.

Minősítést végző szerv:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zürich

Elismert vizsgálóintézet: 1726 sz.

További termékinformációkért, kérjük, lépjen kapcsolatba a



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Art. št.
Zimski brezo-kovnik	
črna/barva cinka	2580
barva plavice/mornarsko modra	2581
mornarsko modra/barva cinka	2582
čisto bela/barva cinka	2583
peščena/črna	2584
zelena/črna	2585
barva skrilavca/črna	2586
rdeča/barva skrilavca	2587
Jopič	
črna/barva cinka	2590
barva plavice/mornarsko modra	2591
mornarsko modra/barva cinka	2592
čisto bela/barva cinka	2593
peščena/črna	2594
zelena/črna	2595
barva skrilavca/črna	2596
rdeča/barva skrilavca	2597
Jakna za vse vremenske razmere	
črna/barva cinka	2570
barva plavice/mornarsko modra	2571
mornarsko modra/barva cinka	2572
čisto bela/barva cinka	2573
peščena/črna	2574
zelena/črna	2575
barva skrilavca/črna	2576
rdeča/barva skrilavca	2577
Jakna iz flisa	
črna/barva cinka	2560
barva plavice/mornarsko modra	2561
čisto bela/barva cinka	2563
peščena/črna	2564
zelena/črna	2565
barva skrilavca/črna	2566
rdeča/barva skrilavca	2567
Softshell jakna	
črna/barva cinka	2700
barva plavice/mornarsko modra	2701
čisto bela/barva cinka	2703
peščena/črna	2704
zelena/črna	2705
barva skrilavca/črna	2706
rdeča/barva skrilavca	2707

Informacije o standardu UV 801

To oblačilo izpolnjuje pogoje, opredeljene v Uredbi Sveta 2016/425 ter zgoraj navedene standarde.

Potrdila o skladnosti so na voljo pod:

www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Opis: sortiment delovnih oblačil Plaline

Softshell jakna:
Vrhnje blago: 96 % poliester, 4 % elastan

Softshell

Notranja stran iz flisa

Jopič, zimski brezokovnik:

Vrhnje blago: 100 % poliester

S prevleko PU

Polnilo: 100 % poliester

Notranja podloga: 100 % poliester

Jakna za vse vremenske razmere

Vrhnje blago: 100 % poliester

S prevleko PU

Notranja podloga: 100 % poliester

Jakna iz flisa:

Vrhnje blago: 100 % poliester

Flis

Ne ustreza predpisom standarda DIN EN ISO 20471 – odsevna oblačila,

vsi artikli

Uporaba: Oblačilo z UV-zaščito varuje uporabnika pred naravnim UV-sevanjem.



www.outdoor801.com
UV STANDARD 801
TESTEX

Omejitve za UV-zaščito pri nošenju: Zaščitni faktor pred ultravijoličnimi žarki (UPF) pove, koliko časa je lahko predel kože, pokrit s tekstilom, izpostavljen soncu, ne da bi pri tem nastale poškodbe kože. Primerljivo je z zaščitnimi faktorji krem za sončenje (LSF). Osnova za izračun pri obeh navedbah je čas samozasčite kože, ki se zelo razlikuje glede na individualni tip kože. Pri osebah s tipom kože I je na primer čas samozasčite kože pribl. od pet do deset minut. Če je ta oseba brez zaščite izpostavljena sončnim žarkom za dalj časa, tega nevarne sončne opekline. Tekstilni material z zaščitnim faktorjem (UPF) 20 podaljša čas zadrževanja pokritega predela na soncu za dvajsetkrat, ne da bi izvalo poškodbe kože, tj. največ od 1,5 do 3 ure (od 20 x 5 minut = 100 minut do 20 x 10 minut = 200 minut). Nepokrite predele telesa je potrebno zaščiti pred soncem z nanosom kreme za sončenje v zadostni količini.

Značilnosti	Tip koža 1	Tip koža 2	Tip koža 3	Tip koža 4
Koža	zelo svetla polt	svetla polt	svetlo/temna rjava	svetlo rjava, olivna
Lasje	rdeči ali blond	blond, rjavi	svetlo rjavi, rjavi	temno rjavi/črni
Oči	modre, redko rjave	modre, zelene, sive	sive, rjave	rjave/temne
Sončne opekline	vedno zelo hude, boleče	pogostejše zelo hude, boleče	redke, zmernne	skoraj nikoli
Lastna zaščita kože	5–10 minut	10–20 minut	20–30 minut	40 minut
Zaščita s tekstilom z zaščitnim faktorjem (UPF) 80	400–800 minut	800–1600 minut	1600–2400 minut	6400 minut

Izbira ustreznega oblačila: Za izbiro ustrezne UV-zaščite je poleg individualnega tipa kože pomembna tudi intenzivnost sonca. Mednarodni UV-indeks (UVI) daje informacijo o intenzivnosti sevanja sonca za določen kraj. Na nemškem območju so UV-indeksi od maja do avgusta v popoldanskem času običajno med 5 in 8. UV-indeks je poleg časa v dnevni odvisen tudi od zemljepisne širine in višine, letnega časa, stanja ozonskega plašča ter oblačnosti. Odboj peska in snega ima prav tako vpliv na višino UV-indeksa. Nemška meteorološka služba objavlja dnevni UV-indeks za Nemčijo in Evropo na spletnih straneh www.wettergerfahren.de in www.uv-index.de.

UV-indeks	Tip koža 1	Tip koža 2	Tip koža 3	Tip koža 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 in več	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Ustresen zaščitni faktor UV najdete na papirnati etiketi na izdelku.

SPOŠNA NAVODILA

Shranjevanje: Shranjujte vedno čiste in suhe v originalni embalaži. Ne shranjujte na mestih, ki so izpostavljena neposrednemu močnemu sončnemu sevanju.



Datum izdelave: najdete ga na ločeni nalepki neposredno na izdelku.

Staranje: označuje spremembe lastnosti izdelka skozi čas med uporabo ali shranjevanjem:

- Čiščenje, vzdrževanje – ali postopek dezinfekcije
- Ušinkovanje vidne in/ali UV svetlobe
- Ušinkovanje visokih ali nizkih temperatur oz. sprememb temperature
- Ušinkovanje vlage
- Mehanski učinki, kot so npr. drgnjenje, upogibanje, obremenitve zaradi stiskanja ali raztezanja
- Kontaminacija, npr. zaradi umazanja, olja itd.
- Obraba

Rok uporabljenosti: Izdelek je podvržen določenemu staranju. Natančnega roka uporabljenosti ni mogoče določiti zaradi navedenih razlogov. Priporočamo vizualni pregled pred uporabo. Življenjska doba je odvisna od uporabe, razževanja, shranjevanja in itd. Izjeme morajo biti pisno dogovorjene s proizvajalcem.

Omejitve pri nošenju: Oblačilo nudi zgolj zaščito pred rahlo umazanijo in UV-sevanjem.

Odlaganje med odpadke: Upoštevajte lokalne predpise glede odlaganja med odpadke.

Softshell



Outdoor



1. Softshell: pranje pri 30 °C; Outdoor: pranje pri 40 °C
2. Uporabite običajno pralno sredstvo
3. Ne uporabljajte belilnih sredstev
4. Ne sušite v sušilnem stroju
5. Ne uporabljajte belilnih sredstev
6. Kemično čiščenje ni dovoljeno

Za oblačila, pri katerih ne upoštevate navodil za vzdrževanje, so odstranjena ali uničena, ne jamčimo.

Tabelo telesnih mer najdete na strani 48.

Certifikacijski organi:

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Priznan institut za testiranje: Nr. 1726

Za nadaljnje informacije stopite v stik z:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Арт. бр.
Зимски елек	црна/цинк 2580
сина како синцел/темно сина	2581
темно сина/цинк	2582
чисто бела/цинк	2583
песок/црна	2584
зелена/црна	2585
шкрилец/црна	2586
црвена/шкрилец	2587
Блузон	црна/цинк 2590
сина како синцел/темно сина	2591
темно сина/цинк	2592
чисто бела/цинк	2593
песок/црна	2594
зелена/црна	2595
шкрилец/црна	2596
црвена/шкрилец	2597
Јакна за сите временски услови	црна/цинк 2570
сина како синцел/темно сина	2571
темно сина/цинк	2572
чисто бела/цинк	2573
песок/црна	2574
зелена/црна	2575
шкрилец/црна	2576
црвена/шкрилец	2577
Јакна од синтетичка волна	црна/цинк 2560
сина како синцел/темно сина	2561
чисто бела/цинк	2563
песок/црна	2564
зелена/црна	2565
шкрилец/црна	2566
црвена/шкрилец	2567
Softshell јакна	црна/цинк 2700
сина како синцел/темно сина	2701
чисто бела/цинк	2703
песок/црна	2704
зелена/црна	2705
шкрилец/црна	2706
црвена/шкрилец	2707

Информации на производителот за UV Standard 801

Оваа облека ги исполнува условите од Регулативата на Советот 2016/425, како и стандардите наведени погоре.

Сертификатите за соодветност може да се видат на:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Опис: работна облека, колекција Plaline

Softshell јакна:

Горен материјал: 96 % полиестер, 4 % еластан

Softshell

Внатрешна страна: синтетичка волна

Блузон, зимски елек:

Горен материјал: 100 % полиестер

Полууретанска облога

Ватирани: 100 % полиестер

Внатрешна постава: 100 % полиестер

Јакна за сите временски услови:

Горен материјал: 100 % полиестер

Полууретанска облога

Внатрешна постава: 100 % полиестер

Јакна од синтетичка волна:

Горен материјал: 100 % полиестер

синтетичка волна

Не ги исполнува барањата на DIN EN ISO 20471 - предупредувачка облека со висока видливост, сите артикли



www.outdoorstandard801.com
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Примена: Облеката со заштита од ултравиолетови зраци е наменета да обезбеди дека носителот е заштитен од природно UV зрачење.

Ограничувања при носенето за UV заштита:

Факторот за заштита од ултравиолетови зраци (UPF) покажува колку подолго површината на кожата покривена со текстил може да биде изложена на сонце без да се оштети кожата.

Тој е споредлив со факторот за заштита од сонце односно факторот за заштита од светло на кремове за сончање (SPF). Основата за

пресметка во двата случаи е таканареченото време на самозащита на кожата, кое, сепак, многу варира во зависност од индивидуалниот тип на кожа. На пример, кожата на лице од типот на кожа 1 има време на самозащита од околу пет до десет минути. Ако ова лице е изложено на целосно сончево зрачење без заштита подолг временски период, ризикува опасна изгореница. Заштитена со текстилен материјал со UPF 20, оваа област може да го продолжи времето поминато на сонце за дваесет пати без да се предизвика оштетување на кожата, т.е. на максимално 1.5 до околу 3 часа (20 x 5 мин = 100 мин до 20 x 10 мин = 200 мин). За непокриените делови од телото треба да се обезбеди соодветна и доволна заштита од сонцето преку крема за сонце.

Обележја	Тип на кожа 1	Тип на кожа 2	Тип на кожа 3	Тип на кожа 4
Кожа	многу светла кожа	светла кожа	светло/темно кафеава	светло-кафеава, маслинова
Коса	црвена или плава	плава, кафеава	светло-кафеава, кафеава	темно кафеава/црна
Очи	сини, ретко кафеави	сини, зелени, сини	сини, кафеави	кафеави/темни
Изгореница од сончеви зраци	секогаш силна, болна	почесто силна, болна	ретко, умерено	скоро никогаш
Самозащита на кожата	5–10 минути	10–20 минути	20–30 минути	40 минути
Заштита преку текстил со UPF 80	400–800 минути	800–1.600 минути	1.600–2.400 минути	6.400 минути

Избор на вистинската облека: Покрај индивидуалниот тип на кожа, за изборот на соодветна UV заштита пресуден е и интензитетот на сонцето. Меѓународниот UV индекс (UVI) обезбедува информации за интензитетот на зрачењето за одредена локација. Во Германија, UV индексите помеѓу 5 и 8 се вообичаени во месеците од мај до август, напладне. Покрај времето од денот, UV индексот зависи и од географската ширина и надморска височина, годишното време, состојбата на озонската обвивка и облачноста. Рефлексите од песок и снег, исто така, влијаат на нивото на UVI. Дневниот UVI меѓу другото го објавува Германската метеоролошка служба на Интернет на www.wettergefahren.de и www.uv-index.de за Германија и Европа.

UV-индекс	Тип на кожа 1	Тип на кожа 2	Тип на кожа 3	Тип на кожа 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 и повеќе	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Соодветниот фактор на заштита од сонце можете да го најдете на хартиената етикета на артиклот.

ОПШТИ НАПОМЕНИ

Складирање: Чувајте го артиклот секогаш во оригиналното пакување на чисто и суво место. Не чувајте на места со директна, силна сончева светлина.



Датум на производство: Ќе го најдете на MM/YYYY посебна етикета директно на производот.

старење: претставува промени во својствата на производот со текот на времето за време на употреба или складирање:

- чистене, процес на одржување или дезинфекција
- изложеност на видлива и/или ултравиолетова светлина
- изложеност на високи или ниски температури или температури промени
- изложеност на влага
- механички влијанија како што се на пр. абразии, напрегана на свиткување, напрегана на притисок и истегнување
- контаминација на пр. поради нечистотија, масло и сл.
- абене

Рок на траење: Производот е подложен на одредено стареење. Поради овие причини, не е можно да се даде прецизна индикација за рокот на траење. Препорачуваме визуелна инспекција пред употреба. Трајноста зависи од употребата, грижата, складирањето итн. Исклучоците мора да се договорат во писмена форма со производителот.

Ограничувања при носенето: Облеката нуди заштита само од лесни нечистотии и UV зрачење.

Отстранување:

Ве молиме контактирајте ги локалните прописи за отстранување.

Softshell



Outdoor



1. Softshell можно е перене на 30°C; Outdoor перене на 40°C
 2. Користете комерцијални детергенти
 3. Не белете
 4. Не сушете во машина за сушење алишта
 5. Не перајте
 6. Не е можно хемиско чистене
- Не преземаме никаква одговорност за облеката кај која упатството за нега било игнорирано, откинато или уништено.

Табелата за телесните величини ќе ја најдете на страна 48.

Сертификациони тела:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zurich

Признат институт за тестирање: Бр. 1726

За други информации за производот, контактирајте нè:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Br. art.
Zimski prsluk	
crna/boja cinka	2580
plava boja različka/mornarsko plava	2581
mornarsko plava/boja cinka	2582
čisto bijela/boja cinka	2583
boja pijeska/crna	2584
zelena/crna	2585
boja škrijevca/crna	2586
crvena/boja škrijevca	2587
Bluzon	
crna/boja cinka	2590
plava boja različka/mornarsko plava	2591
mornarsko plava/boja cinka	2592
čisto bijela/boja cinka	2593
boja pijeska/crna	2594
zelena/crna	2595
boja škrijevca/crna	2596
crvena/boja škrijevca	2597
Univerzalna jakna	
crna/boja cinka	2570
plava boja različka/mornarsko plava	2571
mornarsko plava/boja cinka	2572
čisto bijela/boja cinka	2573
boja pijeska/crna	2574
zelena/crna	2575
boja škrijevca/crna	2576
crvena/boja škrijevca	2577
Jakna od flisa	
crna/boja cinka	2560
plava boja različka/mornarsko plava	2561
čisto bijela/boja cinka	2563
boja pijeska/crna	2564
zelena/crna	2565
boja škrijevca/crna	2566
crvena/boja škrijevca	2567
Soft-shell jakna	
crna/boja cinka	2700
plava boja različka/mornarsko plava	2701
čisto bijela/boja cinka	2703
boja pijeska/crna	2704
zelena/crna	2705
boja škrijevca/crna	2706
crvena/boja škrijevca	2707

Informacije proizvođača o UV standardu 801

Ova odjeća ispunjava uvjete Uredbe 2016/425 Europskog parlamenta i Vijeća te navedenih standarda.

Izjave o sukladnosti dostupne su na:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Opis: Radna odjeća, asortiman Plaline

Softshell jakna:

Vanjski materijal: 96 % poliester, 4 % elasthan

Softshell

Unutarnja strana flis

Bluzon, zimski prsluk:

Vanjski materijal: 100 % poliester

PU prevlaka

Ispuna: 100 % poliester

Unutarnja podstava: 100 % poliester

Univerzalna jakna:

Vanjski materijal: 100 % poliester

PU prevlaka

Unutarnja podstava: 100 % poliester

Jakna od flisa:

Vanjski materijal: 100 % poliester

Flis

Nije u skladu s propisima norme DIN EN ISO 20471 – Upozoravajuća odjeća uočljiva s velike udaljenosti, svi artikli



www.univertest801.de
UV STANDARD 801
TESTEX

Upotreba: Svrha odjeće s UV zaštitom jest osigurati da nositelj bude zaštićen od prirodnog UV zračenja.

Ograničenja tijekom nošenja u pogledu UV zaštite: Faktor zaštite od UV zračenja (UPF) navodi koliko se područje kože prekriveno tkaninama može izlagati suncu svjetlu, a da pri tome ne nastanu oštećenja kože. On je usporediv s faktorom zaštite od sunčeve odnosno obične svjetlosti kreme za sunčanje (LSF odnosno SPF). Osnova za izračun za oba je podatak takozvano razdoblje samozastite kože, no ono se uvelike razlikuje ovisno o individualnom tipu kože.

Na primjer, koža osobe s tipom kože I ima razdoblje samozastite od oko pet do deset minuta. Ako se dotična osoba dulje vremena izloži punom suncu svjetlu bez zaštite, riskira nastanak opasnih opekline od sunca. Kada je zaštićen tekstilnim materijalom s UPF-om 20, to područje može dvadeset puta povećati trajanje izloženosti suncu svjetlu, a da se ne izazovu oštećenja kože, tj. na najviše 1,5 – oko 3 sata (20 × 5 min = 100 min do 20 × 10 min = 200 min). Za neprekrivene dijelove tijela potrebno je paziti na prikladnu i dovoljnu zaštitu od sunčeva svjetla upotrebom kreme za sunčanje.

Značajke	Tip kože 1	Tip kože 2	Tip kože 3	Tip kože 4
Koža	iznimno svijetla koža	svijetla koža	svijetlosmeđa/ta-mnosmeđa	svijetlosmeđa, maslinasta
Kosa	crvena ili plava	plava, smeđa	svijetlosmeđa, smeđa	tamnosmeđa/crna
Oči	plave, rijetko smeđe	plave, zelene, sive	sive, smeđe	smeđe/tamne
Opekline od sunca	uvijek snažne, bolne	češće snažne, bolne	rijetke, umjerene	gotovo nikad
Samozastita kože	5–10 minuta	10–20 minuta	20–30 minuta	40 minuta
Zaštita uz tkaninu s UPF-om 80	400–800 minuta	800–1600 minuta	1600–2400 minuta	6400 minuta

Odabir odgovarajuće odjeće: Odlučujući za odabir prikladne zaštite od UV zračenja jest, uz individualni tip kože, i intenzitet sunčeva svjetla. Međunarodni indeks UV zračenja (UVI) informira o intenzitetu zračenja za definirano mjesto. Na području Njemačke su u mjesecima od svibnja do kolovoza u podne uobičajene vrijednosti UV zračenja između 5 i 8. Osim toga, indeks UV zračenja ovisi i o zemljopisnoj širini i dužini, godišnjem dobu, stanju ozonskog sloja i naoblaci. Refleksije s pijeska i snijega također utječu na visinu UVI-ja. Svakodnevni UVI objavljuje Njemačka meteorološka služba na web-mjestima www.wettergcfahren.de i www.uv-index.de za Njemačku i Europu.

Indeks UV zračenja	Tip kože 1	Tip kože 2	Tip kože 3	Tip kože 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 i više	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Odgovarajući faktor UV zaštite pronaći ćete na papirnatoj etiketi na artiklu.

OPĆENITE NAPOMENE

Skladištenje: Uvijek skladištiti na čistom i suhom mjestu u originalnoj ambalaži. Ne skladištiti na mjestima s izravnom, jakim sunčevim svjetlom.



Datum proizvodnje: možete ga pronaći na zasebnoj etiketi izravno na proizvodu.

Starenje: odnosi se na promjene svojstava proizvoda tijekom upotrebe ili skladištenja:

- Čišćenje, održavanje – ili dezinfekcijski proces
- Djelovanje vidljiva i/ili UV svjetla
- Djelovanje visokih ili niskih temperatura ili promjena temperatura
- Djelovanje vlage
- Mehanička djelovanja, kao što su habanje, opterećivanje savijanjem, opterećivanje pritiskanjem ili povlačenjem
- Kontaminacija, npr. uslijed prljavštine, ulja itd.
- Trošenje

Vijek trajanja: Proizvod podliježe određenom starenju. Točan vremenski podatak o vijeku trajanja stoga nije moguć. Prije upotrebe preporučujemo provedbu vizualne provjere. Vijek trajanja ovisi o upotrebi, održavanju, skladištenju itd. Iznimke se moraju pisanim putem dogovoriti s proizvođačem.

Ograničenja tijekom nošenja: Odjeća nudi zaštitu samo od blagih zaprljanja i UV zračenja.

Zbrinjavanje: Uvažite lokalne propise o zbrinjavanju.

Softshell



Outdoor



1. Softshell: moguće je pranje pri 30 °C;
 2. Outdoor: pranje pri 40 °C
 3. Ne upotrebljavati standardna sredstva za pranje
 4. Ne izbjeljivati
 5. Ne sušiti u sušilici za rublje
 6. Ne glačati
 6. Nije moguće kemijsko čišćenje
- Ne preuzimamo jamstvo za odjeću kod koje se nisu poštivale upute za njegu ili s koje su one skinute ili uništene.

Tablicu s tjelesnim dimenzijama pronaći ćete na 48. stranici.

Tijela koja izdaju certifikate:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zurich

Priznati ispitni institut: br. 1726

Za dodatne informacije o proizvodu obratite se:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Lettler Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor		Art. Nr.
Vestă de iarnă	negru/zinc	2580
	albastru albăstrea/marin	2581
	marin/zinc	2582
	alb imaculat/zinc	2583
	nisip/negru	2584
	verde/negru	2585
Bluzon	ardezie/negru	2586
	roșu/ardezie	2587
Jachetă pentru orice anotimp	negru/zinc	2570
	albastru albăstrea/marin	2571
	marin/zinc	2572
	alb imaculat/zinc	2573
	nisip/negru	2574
	verde/negru	2575
	ardezie/negru	2576
	roșu/ardezie	2577
Jachetă fleecă	negru/zinc	2560
	albastru albăstrea/marin	2561
	alb imaculat/zinc	2563
	nisip/negru	2564
	verde/negru	2565
	ardezie/negru	2566
Jachetă softshell	roșu/ardezie	2567
	negru/zinc	2700
	albastru albăstrea/marin	2701
	alb imaculat/zinc	2703
	nisip/negru	2704
	verde/negru	2705
	ardezie/negru	2706
	roșu/ardezie	2707

Informațiile producătorului privind standardul 801 UV

Acest articol de îmbrăcăminte respectă condițiile din Regulamentul 2016/425 al Consiliului și standardele specificate mai sus.

CertIFICATELE de conformitate pot fi vizualizate pe: www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descriere: gama de îmbrăcăminte de lucru Plaline

Jachetă softshell:
Material exterior: 96 % poliester, 4 % elastan
Softshell
Fleece în interior

Bluzon, vestă de iarnă:
Material exterior: 100 % poliester
Acoperit cu PU
Umplutură: 100 % poliester
Căptușeală interioară: 100 % poliester

Jachetă pentru orice anotimp:
Material exterior: 100 % poliester
Acoperit cu PU
Căptușeală interioară: 100 % poliester

Jachetă fleecă:
Material exterior: 100 % poliester
Fleece

Nu îndeplinește cerințele DIN EN ISO 20471 - îmbrăcăminte reflectorizantă de înaltă vizibilitate, toate articolele



www.outdoor801.com
UV STANDARD 801
TESTEX

Utilizare: Îmbrăcămintea cu protecție UV ar trebui să asigure protecția purtătorului împotriva radiațiilor UV naturale.

Restricții la purtare pentru protecție UV: Factorul de protecție UV (UPF) indică cât mai mult timp poate fi expus la soare zona de piele acoperită cu materiale textile fără a provoca leziuni ale pielii. Acesta este comparabil cu factorul de protecție solară (SPF) al cremelor solare. Baza pentru calcularea ambelor cifre este așa-numitul timp de autoprotecție a pielii, care variază totuși foarte mult în funcție de tipul individual de piele. De exemplu, pielea unei persoane de tip I are un timp de autoprotecție de aproximativ cinci până la zece minute. Dacă această persoană este expusă la soare complet fără protecție pentru o perioadă mai lungă de timp, riscă o arsură solară periculoasă. Protejată de un material textil cu UPF 20, această zonă poate prelungi timpul petrecut la soare de 20 de ori fără a provoca leziuni ale pielii, adică până la maximum 1,5 până la aprox. 3 ore (20 x 5 min = 100 min până la 20 x 10 min = 200 min). Pentru părțile neacoperite ale corpului, asigurați o protecție solară adecvată și suficientă prin intermediul cremei solare.

Caracteristici	Tipul 1 al pielii	Tipul 2 al pielii	Tipul 3 al pielii	Tipul 4 al pielii
Piele	foarte deschisă	deschisă	maro deschis/inchis	maro deschis, măsliniu
Păr	roșcat sau blond	blond, șaten	șaten deschis, șaten	șaten închis/negru
Ochi	albaștri, rar căprui	albaștri, verzi, gri	gri, căprui	căprui/negri
Arsuri solare	mereu puternice, dureroase	des puternice, dureroase	rar, moderate	aproape niciodată
Protecție proprie a pielii	5–10 minute	10–20 minute	20–30 minute	40 minute
Protecție cu un material textil cu UPF 80	400–800 minute	800–1.600 minute	1.600–2.400 minute	6.400 minute

Alegerea hainelor potrivite: Decisivă pentru alegerea unei protecții UV adecvate este nu numai tipul individual de piele, ci și intensitatea soarelui. Indicele UV internațional (UVI) oferă informații despre intensitatea radiației pentru un anumit loc. În Germania, indicii UV între 5 și 8 sunt obișnuiți la amiaza, din mai până în august. Pe lângă momentul zilei, indicele UV depinde și de latitudine și altitudine, de anotimp, de starea stratului de ozon și de gradul de acoperire cu nori. Reflexiile de la nisip și zăpadă afectează și nivelul UVI. UVI-ul zilnic este publicat de Serviciul Meteorologic German, printre altele, pe internet la www.wettergerfahren.de și www.uv-index.de pentru Germania și Europa.

Indice UV	Tipul 1 al pielii	Tipul 2 al pielii	Tipul 3 al pielii	Tipul 4 al pielii
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 și peste	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Factorul de protecție UV corespunzător îl găsiți pe eticheta de hârtie a articolului.

INFORMAȚII GENERALE

Depozitare: A se păstra întotdeauna curat și uscat în ambalajul original. Nu depozitați în locuri cu lumina directă și puternică a soarelui.



Data fabricației: Se află pe o etichetă separată, direct pe produs

Îmbătrânire: înseamnă modificări ale caracteristicilor produsului

- apărute de-a lungul vremii, în timpul utilizării sau depozitării:
- curățare, întreținere – sau proces de dezinfectare
 - acțiunea luminii vizibile și/sau a luminii UV
 - acțiunea unor temperaturi înalte sau joase sau a unor variații de temperatură
 - acțiunea umidității
 - acțiuni mecanice, ca de exemplu, abraziune, solicitare la îndoire, solicitare la compresie și la tracțiune
 - contaminare, de exemplu, prin murdărie, ulei etc.
 - uzură

Valabilitate: Produsul este supus unei anumite învechiri. Din aceste motive, nu este posibilă indicarea exactă a termenului de valabilitate. Vă recomandăm o inspecție vizuală înainte de utilizare. Durata de viață depinde de utilizare, îngrijire, depozitare etc. Excepțiile trebuie să fie convenite în scris cu producătorul.

Restricții la purtare: Îmbrăcămintea oferă doar protecție împotriva murdăririi ușoare și a radiațiilor UV.

Eliminare: Vă rugăm să respectați reglementările locale pentru eliminare.

Softshell



Outdoor



1. Softshell-ul poate fi spălat la 30°C;
 2. Outdoor poate fi spălat la 40°C
 3. Utilizați detergenți din comerț
 4. A nu se usca în uscător
 5. A nu se călca
 6. Nu se poate curăța chimic
- Nu ne asumăm nicio răspundere pentru îmbrăcămintea ale cărei instrucțiuni de întreținere au fost ignorate, înălțurate sau distruse.

Puteți găsi diagrama de măsuri a corpului pe pagina 48.

Organisme de certificare:

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Institut de testare recunoscut: Nr. 1726

Pentru mai multe informații privind produsul, vă rugăm să contactați



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzberg-Clearholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

За носене на открито	Арт. Ном.
Зимна жилетка	
черно/цинк	2580
нюанс на средно до светло	
синьо/морскосяно	2581
морскосяно/цинк	2582
чисто бяло/цинк	2583
пясъчен цвят/черно	2584
зелено/черно	2585
цвят шисти/черно	2586
червено/цвят шисти	2587
Блузон	
черно/цинк	2590
нюанс на средно до светло	
синьо/морскосяно	2591
морскосяно/цинк	2592
чисто бяло/цинк	2593
пясъчен цвят/черно	2594
зелено/черно	2595
цвят шисти/черно	2596
червено/цвят шисти	2597
Всесезонно яке	
черно/цинк	2570
нюанс на средно до светло	
синьо/морскосяно	2571
морскосяно/цинк	2572
чисто бяло/цинк	2573
пясъчен цвят/черно	2574
зелено/черно	2575
цвят шисти/черно	2576
червено/цвят шисти	2577
Флийс яке	
черно/цинк	2560
нюанс на средно до светло	
синьо/морскосяно	2561
чисто бяло/цинк	2563
пясъчен цвят/черно	2564
зелено/черно	2565
цвят шисти/черно	2566
червено/цвят шисти	2567
Софтшел яке	
черно/цинк	2700
нюанс на средно до светло	
синьо/морскосяно	2701
чисто бяло/цинк	2703
пясъчен цвят/черно	2704
зелено/черно	2705
цвят шисти/черно	2706
червено/цвят шисти	2707

Информация от производителя за UV Standard 801

Това облекло отговаря на условията на регламента на Съвета 2016/425 както и на горепосочения стандарт.

Декларациите за съответствие са достъпни на:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Описание: Работно облекло асортимент Planine

Софтшел яке:

Лицева страна: 96 % полиестер, 4 % еластан

Софтшел

Вътрешната страна флийс

Блузон, зимна жилетка:

Лицева страна: 100 % полиестер

Полуиуретаново покритие

Вата: 100 % полиестер

Подплата: 100 % полиестер

Всесезонно яке:

Лицева страна: 100 % полиестер

Полуиуретаново покритие

Подплата: 100 % полиестер

Флийс яке:

Лицева страна: 100 % полиестер

Флийс

Не съответства на предписанията на DIN EN ISO 20471 - Защитно облекло с висока видимост, всички артикули



www.uvindex.de
UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Приложение: Облеклото с UV защита трябва да гарантира, че потребителят е защитен срещу естествено UV-облъчване.

Ограничения при носенето за UV защита: UV защитният фактор (UPF) указва, колко дълго покритата с текстил кожна зона може да се излага на слънце, без да бъдат нанесени вреди на кожата. Може да се сравни със слънцезащитния фактор на кремове за предпазване от слънцето (LSF).

Базата за определяне при двата вида стойности е така нареченото индивидуално време за защита на кожата, което разбира се варира най-вече според отделния тип кожа. Например лице с тип кожа 1 има индивидуално време за защита от приблизително пет до десет минути. Ако това лице се изложи по-дълго време незащитено на абсолютно слънчево облъчване, рискува да получи опасно слънчево изгаряне. Защитена с текстилен материал с UPF 20 тази зона може да се изложи на слънце двадесет пъти по-дълго време, без да се предизвикат увреждания на кожата, т.е. максимално 1,5 до ок. 3 часа (20 x 5 мин = 100 мин до 20 x 10 мин = 200 мин). За непокрити зони по тялото трябва да се внимава за подходяща и достатъчна слънчева защита чрез слънцезащитен крем.

Характеристики	Тип кожа 1	Тип кожа 2	Тип кожа 3	Тип кожа 4
Кожа	много светла кожа	светла кожа	светлокафяво/тъмнокафяво	светлокафяво, олив
Коса	червена или руса	руса, кафява	светлокафява, кафява	тъмнокафява/черна
Очи	сини, изключително кафяви	сини, зелени, сини	сини, кафяви	кафяви/тъмни
Слънчево изгаряне	винаги силно, болезнено	по-често силно, болезнено	рядко, умерено	почти никога
Индивидуална защита на кожата	5–10 минути	10–20 минути	20–30 минути	40 минути
Защита с текстилен материал с UPF 80	400–800 минути	800–1600 минути	1600–2400 минути	6400 минути

Избор на подходящо облекло: От значение за избора на подходящата UV защита са освен индивидуалният тип кожа, също и интензивността на слънцето. Глобалният управителен индекс (UVI) дава информация за интензивността на облъчване за дадено място. На територията на Германия обикновено през месеците май до август по обяд UV индексите са между 5 и 8. UV индексът зависи освен от частта на денонощието, също от географската ширина и височина, от сезона, състоянието на озоновия слой и населението. Отражението на слънцето от пясък и сняг има също така влияние за повишаване на UVI. Дневният UV индекс се публикува по-малко другото от германската метеорологична служба в интернет на www.wettergellahren.de и www.uv-index.de за Германия и Европа.

UV индекс	Тип кожа 1	Тип кожа 2	Тип кожа 3	Тип кожа 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 и повече	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

На картината етикет на артикула ще откриете съответния UV защитен фактор.

ОБЩИ УКАЗАНИЯ

Съхранение: Съхранявайте винаги на чисто и сухо място в оригиналната опаковка. Не съхранявайте на места с директно, силно слънчево облъчване.



Дата на производство: Ще намерите датата на отделен етикет директно върху продукта.

Старене: Отнася се за промени на продуктовите качества за времето на употреба или съхранение:

- Почистване, поддръжка - или дезинфекционен процес
- Въздействие на видима и/или UV светлина
- Въздействие на високи и ниски температури или смяна на температури
- Въздействие на влага
- Механични въздействия като напр. изтриване, натоварване на огъване, натиск и опъване
- Замяряване напр. от мръсотия, масло и т.н.
- Износване

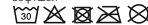
Годност: Продуктът подлежи на определено старене. Точно време указание за годността не е възможно поради тези причини. Препоръчваме преди употреба да се направи визуална проверка. Срокът на експлоатация зависи от употребата, поддръжката, съхранението и т.н. Изключения трябва да се съгласуват писмено с производителя.

Ограничения при носенето: Облеклото предлага само защита от леки замърсявания и UV облъчване.

Отстраняване като отпадък:

Моля, имайте предвид местните разпоредби за отстраняване като отпадък.

Софтшел



За носене на открито



1. Софтшел на 30°C възможно пране; за носене на открито 40°C пране
2. Използвайте стандартни перилни препарати
3. Не избелвайте
4. Не сушете в сушилна машина
5. Не гладете
6. Не е възможно химическо чистене

Ние не поемаме отговорност за облекло, при което уязвено. Таблицата с размерите ще намерите на страница 48.

Сертифицирани обекти:

Testex AD

Швейцарска институция за изпитване| Gotthardstr. 61

Швейцария, 8027 Цюрих

Акредитирана изпитваща институция: Ном. 1726

Моля, за допълнителна информация за продукта се свържете с:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Lester Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Vare Nr.
Vintervest	
sort/zink	2580
kornblomstblå/marine	2581
marine/zink	2582
ren hvid/zink	2583
sand/sort	2584
grøn/sort	2585
skifer/sort	2586
rød/skifer	2587
Blouson	
sort/zink	2590
kornblomstblå/marine	2591
marine/zink	2592
ren hvid/zink	2593
sand/sort	2594
grøn/sort	2595
skifer/sort	2596
rød/skifer	2597
All weather-jakke	
sort/zink	2570
kornblomstblå/marine	2571
marine/zink	2572
ren hvid/zink	2573
sand/sort	2574
grøn/sort	2575
skifer/sort	2576
rød/skifer	2577
Fleecejakke	
sort/zink	2560
kornblomstblå/marine	2561
ren hvid/zink	2563
sand/sort	2564
grøn/sort	2565
skifer/sort	2566
rød/skifer	2567
Softshell-jakke	
sort/zink	2700
kornblomstblå/marine	2701
ren hvid/zink	2703
sand/sort	2704
grøn/sort	2705
skifer/sort	2706
rød/skifer	2707

Producentoplysninger vedr.
UV-standard 801

Dette tøj opfylder betingelserne i Rådets forordning 2016/425 samt standarderne angivet ovenfor.

Overensstemmelsesattesterne kan ses på:
www.planam.de/konformitaetsserklaerungen
Beskrivelse: Arbejdstøj sortimentet

Softshelljakke:
Overstoff: 96 % polyester, 4 % elastan
Softshell
Inderside fleece

Blouson, vintervest:
Overstoff: 100 % polyester
PU-belægning
Vattering: 100 % polyester
Indvendig foring: 100 % polyester

All weather-jakke:
Overstoff: 100 % polyester
PU-belægning
Indvendig foring: 100 % polyester

Fleecejakke:
Overstoff: 100 % polyester
Fleece

Svarer ikke til specifikationerne i DIN EN ISO 20471 - advarselstøj med høj synlighed, alle produkter



UV STANDARD 801
UVS 000000 TESTEX

Anvendelse: Tøj med UV-beskyttelse har til formål at sikre, at bæreren er beskyttet mod naturlig UV-stråling.

Slidbegrænsninger for UV-beskyttelse:
UV-beskyttelsesfaktoren (UPF) angiver, hvor meget længere hudområdet, der er dækket af tekstiler, kan udsættes for solen uden at beskadige huden. Det kan sammenlignes med sol- eller solbeskyttelsesfaktoren for solcremer (SPF). Beregningsgrundlaget for begge angivelser er hudens såkaldte selvbeskyttelses-tid, som dog varierer meget afhængigt af den enkelte hudtype. For eksempel har huden på en person med hudtype I en selvbeskyttelsestid på omkring fem til ti minutter. Hvis denne person udsættes for fuld soleksponering uden beskyttelse i længere tid, risikerer denne en farlig solskoldning. Beskyttes et område af et tekstilmateriale med UPF 20, kan tiden tilbragt i solen for dette område forlænges tyve gange uden at fremkalde hudskader, dvs. H. til maksimalt 1,5 til cirka 3 timer (20 x 5 min = 100 min til 20 x 10 min = 200 min). For udsækkede dele af kroppen skal der sikres passende og tilstrækkelig beskyttelse mod solen.

Kendetegn	Hudtype 1	Hudtype 2	Hudtype 3	Hudtype 4
Hud	meget lys hud	lys hud	lys/mørk brun	lys brun, olive
Hår	rød eller blond	blond, brun	lys brun, brun	mørk br./sort
Øjne	blå, sjældent brun	blå, grøn, grå	grå, brun	brun/mørk
Solskoldning	altid stærk, smertefuld	ofte stærk, smertefuld	sjældent, moderat	så godt som aldrig
Hudens egen beskyttelse	5–10 minutter	10–20 minutter	20–30 minutter	40 minutter
Tekstilbeskyttelse med UPF 80	400–800 minutter	800–1.600 minutter	1.600–2.400 minutter	6.400 minutter

Valg af det rigtige tøj: Udover den individuelle hudtype er solens intensitet også afgørende for valget af passende UV-beskyttelse. Det internationale UV-indeks (UVI) giver information om strålingsintensiteten for et defineret sted. I Tyskland er UV-indeksstal på mellem 5 og 8 almindeligt i månederne maj til august ved middagstid. Udover tidspunktet på dagen afhænger UV-indeks også af den geografiske breddegrad og højde, årstiden, ozonlagets tilstand og skydække. Refleksioner fra sand og sne påvirker også UVI-tallet. Den daglige UVI er u. a. udgivet af den tyske vejtræneste på internettet under www.wettergefahren.de og www.uv-index.de for Tyskland og Europa.

UV-indeks	Hudtype 1	Hudtype 2	Hudtype 3	Hudtype 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 og mere	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Den tilsvarende UV-beskyttelsesfaktor finder du på papiretiketten på varen.

GENEREL INFORMATION

Opbevaring: Opbevar altid rent og tørt i den originale emballage. Må ikke opbevares på steder med direkte, stærkt sollys.



Produktionsdato: Du finder den på en separat etiket direkte på produktet.

Aldring: svarer til ændringer i produktets egenskaber over tid under brug eller opbevaring:

- Rengørings-, vedligeholdelses- eller desinfektionsproces
- Udsættelse for synligt og/eller UV-lys
- Udsættelse for høje eller lave temperaturer eller temperatur-skift
- Udsættelse for fugt
- Mekaniske påvirkninger som f.eks. slid, bøjningsspænding, tryk- og trækspænding
- Forurening f.eks. på grund af snavs, olie mv.
- Stid

Holdbarhed: Produktet er underlagt en vis ældning. Af disse grunde er det ikke muligt at komme men en præcis angivelse af holdbarheden. Vi anbefaler en visuel inspektion før brug. Leveden afhænger af brug, pleje, opbevaring mv. Udsagelser skal aftales skriftligt med producenten.

Bærebegrænsninger: Tøjet yder kun beskyttelse mod let tilsudsning og UV-stråling.

Bortskaffelse: Følg venligst de lokale regler for bortskaffelse.

Softshell



Outdoor



1. Softshell 30°C vask muligt; outdoor 40°C vask
2. Brug almindelige vaskemidler
3. Må ikke bleges
4. Må ikke tørretumbles
5. Må ikke stryges
6. Kemisk rensning ikke muligt

Vi hæfter ikke for tøj, hvor plejevejledningen er blevet ignoreret, skåret af eller ændret.

Du finder kropsmåleskemaet på side 48.

Certificeringsorganer:

Testex AG
Schweizer tekstilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH - 8027 Zurich
Anerkendt testinstitut: Nr. 1726

Kontakt venligst for yderligere produktoplysninger:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

PLALINE OUTDOOR

Outdoor	Art. Nr.
Vinterväst	
svart/zink	2580
blåklintsblå/marin	2581
marin/zink	2582
ren vit/zink	2583
sand/svart	2584
grön/svart	2585
skiffer/svart	2586
röd/skiffer	2587
Bomber-jacka	
svart/zink	2590
blåklintsblå/marin	2591
marin/zink	2592
ren vit/zink	2593
sand/svart	2594
grön/svart	2595
skiffer/svart	2596
röd/skiffer	2597
Allväder-jacka	
svart/zink	2570
blåklintsblå/marin	2571
marin/zink	2572
ren vit/zink	2573
sand/svart	2574
grön/svart	2575
skiffer/svart	2576
röd/skiffer	2577
Fleecejacka	
svart/zink	2560
blåklintsblå/marin	2561
ren vit/zink	2563
sand/svart	2564
grön/svart	2565
skiffer/svart	2566
röd/skiffer	2567
Softs-helljacka	
svart/zink	2700
blåklintsblå/marin	2701
ren vit/zink	2703
sand/svart	2704
grön/svart	2705
skiffer/svart	2706
röd/skiffer	2707

Tillverkarinformation för
UV Standard 801

Detta plagg uppfyller kraven i rådsföredningen 2016/425 och de standarder som anges ovan.

Intyg om överensstämmelse kan ses under:
www.planam.de/konformitaetszertifikatierung

Beskrivning: Arbetskläder sortiment Plaline

Softshelljacka:

Yttertyg : 96 % polyester, 4 % elastan
Softshell
Insida fleece

Bomberjacka, vinterväst:

Yttertyg : 100 % polyester
PU-förstärkt
Vadderig: 100 % polyester
Innerfoder: 100 % polyester

Allvädersjacka:

Yttertyg : 100 % polyester
PU-förstärkt
Innerfoder: 100 % polyester

Fleecejacka:

Yttertyg : 100 % polyester
Fleece

Motsvarar inte riktlinjerna för DIN EN ISO 20471 – varselkläder med hög synlighet



Användning: Kläder med UV-skydd ska se till att personen som bär plagget skyddas från naturlig UV-strålning.

Användningsbegränsningar för skydd från UV:

UV-skyddsfaktor (UPF) anger hur mycket längre den hudytan som täcks av textil kan utsättas för solen utan att skadas. Den är jämförbar med sol- respektive ljusskyddsfaktor hos solskyddscrem (SPF). Grund för beräkningen av båda talen är hudens så kallade självskyddstid, som dock varierar kraftigt beroende på den individuella hudtypen. Till exempel har en person

med hudtyp 1 en självskyddstid på ungefär fem till tio minuter. Om denna person utsätts för fullt solljus under en längre tid utan skydd riskerar han eller hon att få en farlig solbränna. Det område som skyddas av ett textilmaterial med UPF 20 kan vara i solen tjugo gånger längre utan att hudskador orsakas, d.v.s. till maximalt 1,5 till ca 3 timmar (20 x 5 min = 100 min till 20 x 10 min = 200 min). Kropsdelar som inte täcks måste skyddas med tillräcklig solskyddsfaktor genom solskyddsskräm.

Kännetecken	Hudtyp 1	Hudtyp 2	Hudtyp 3	Hudtyp 4
Hud	mycket ljus	ljus	ljus-/mörkbrun	ljusbrun, oliv
Hår	rött eller blond	blond, brun	ljusbrun brun	mörkbrun/svart
Ögon	blå, sällan brun	blå, grön, grå	grå, brun	brun/mörk
Solbränna	alltid stark, smärtsam	ofta stark, smärtsam	sällan, måttlig	nästan aldrig
Eget hudskydd	5–10 minuter	10–20 minuter	20–30 minuter	40 minuter
Skydd genom en textil med UPF 80	400–800 minuter	800–1 600 minuter	1 600–2 400 minuter	6 400 minuter

Val av rätt kläder: Till grund för valet av ett passande UV-skydd ligger förutom den individuella hudtypen även solens intensitet. Det internationella UV-indexet (UVI) ger information om strålningsintensiteten för en specifik ort. I Tyskland ligger UV-index i regel mellan 5 och 8 mitt på dagen från maj till augusti. Förutom tiden på dygnet beror UV-indexet också på längd- och breddgrad, årstid, ozonskiktets tillstånd och molntäcket. Reflexion från sand och snö påverkar också UVI. Det dagliga UVI publiceras av den tyska vädertjänsten online under www.wettergefahren.de och www.uv-index.de för Tyskland och Europa.

UV-index	Hudtyp 1	Hudtyp 2	Hudtyp 3	Hudtyp 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 och mer	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Du hittar motsvarande UV-skyddsfaktor på varans pappersetikett.

AALLMÄN INFORMATION

Förvaring: Förvaras alltid rent och torrt i originalförpackningen. Förvaras ej i direkt, starkt solljus.



Tillverkningsdatum: Detta finner ni på en separat etikett direkt på produkten.

Åldrande: står för förändringar i produktens egenskaper över tid under användning eller lagring:

- Rengöring, service – eller desinfektionsprocess
- Exponering för synligt och/eller UV-ljus
- Exponering för höga eller låga temperaturer eller temperaturförändringar
- Exponering för fukt
- mekanisk påverkan, till exempel nötning, böjspänning, kompression och dragspänning
- Förening till exempel på grund av smuts, olja etc.
- Slitage

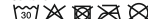
Hållbarhet: Produkten är föremål för ett visst åldrande. Av dessa skäl är det inte möjligt att ge en exakt uppgift om hållbarhetstiden. Före användning rekommenderas en visuell kontroll. Livslängden beror på användning, vård och förvaring etc. Undantag måste skriftligen överenskommas med tillverkaren.

Användningsbegränsningar: Kläderna ger endast skydd mot lättare nedsmutsning och UV-strålning.

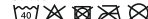
Avfallshantering:

Beakta de lokala föreskrifterna för avfallshantering.

Softshell



Outdoor



1. Softshell 30°C tvätt möjlig; outdoor 40°C tvätt möjlig

2. Använd vanligt tvättmedel som finns i handeln

3. Får ej blekas

4. Torktumlas ej

5. Strykes ej

6. Får ej kemtvättas

Vi tar inget ansvar för kläder där tvättnvisningarna ignoreras, tagits av eller förstörts.

Tabell för kroppsmått återfinns på 48.

Certifierat testställe:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zurich

Erkänt testinstitut: Nr. 1726

För ytterligare produktinformation kontakta:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

PLALINE OUTDOOR

Ulkoiluun	Tuote- nro
Talvihiivit	
musta/sinkin värinen	2580
ruskukansininen/laivastonsininen	2581
laivastonsininen/sinkin värinen	2582
puhtaanvalkoinen/sinkin värinen	2583
hiekanvärinen/musta	2584
vihreä/musta	2585
liuskeenharmaa/musta	2586
punainen/liuskeenharmaa	2587
Pusakka	
musta/sinkin värinen	2590
ruskukansininen/laivastonsininen	2591
laivastonsininen/sinkin värinen	2592
puhtaanvalkoinen/sinkin värinen	2593
hiekanvärinen/musta	2594
vihreä/musta	2595
liuskeenharmaa/musta	2596
punainen/liuskeenharmaa	2597
Joka- sään- takki	
musta/sinkin värinen	2570
ruskukansininen/laivastonsininen	2571
laivastonsininen/sinkin värinen	2572
puhtaanvalkoinen/sinkin värinen	2573
hiekanvärinen/musta	2574
vihreä/musta	2575
liuskeenharmaa/musta	2576
punainen/liuskeenharmaa	2577
Fleece- takki	
musta/sinkin värinen	2560
ruskukansininen/laivastonsininen	2561
puhtaanvalkoinen/sinkin värinen	2563
hiekanvärinen/musta	2564
vihreä/musta	2565
liuskeenharmaa/musta	2566
punainen/liuskeenharmaa	2567
Softshell- takki	
musta/sinkin värinen	2700
ruskukansininen/laivastonsininen	2701
puhtaanvalkoinen/sinkin värinen	2703
hiekanvärinen/musta	2704
vihreä/musta	2705
liuskeenharmaa/musta	2706
punainen/liuskeenharmaa	2707

Valmistajan tiedot
UV-standardista 801

Nämä vaatteet täyttävät neuvoston asetuksen 2016/425 sekä edellä mainittujen standardien ehdot.

Vaativuustestien mukaisuus todistukset ovat nähtävissä osoitteessa:

www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Kuvaus: työvaatteet mallisto Plaline

Softshell-takki:

Päälylskangas: 96 % polyesteriä, 4 % elastaania

Softshell

sisäpuoli fleeceä

Pusakka, talvihiivit:

Päälylskangas: 100 % polyesteriä

PU-pinnottettu

Toppaus: 100 % polyesteriä

Vuori: 100 % polyesteriä

Jokasääntakki:

Päälylskangas: 100 % polyesteriä

PU-pinnottettu

Vuori: 100 % polyesteriä

Fleece-takki:

Päälylskangas: 100 % polyesteriä

fleece

Ei täyätä standardin DIN EN ISO 20471 - korkean näkyvyyden varoitusvaatteet vaatimuksia, kaikki tuotteet

Käyttö: UV-suojatut vaatteet on tarkoitettu varmistamaan, että niiden käyttäjä on suojattu luonnolliselta UV-säteilyltä.



www.uvstandard801.com
UVS 000000 TESTEX

UV-suojan käyttämistä koskevat rajoitukset:

UV-suojakertoimen (UPF) osoittaa, kuinka kauan tekstiilien peittäminen ihonalle voi olla alttiina auringolle aiheuttamatta ihovaurioita. Se on verrattavissa aurinkovoiteiden suojakertoimeen. Molempien kertomien laskentaperusteena on ihon niin kutsuttu itsesuojaa-aika, joka kuitenkin vaihtelee suuresti ihotyyppiin mukaan. Esimerkiksi ihotyyppi I henkilön

ihon itsesuojaa-aika on noin 5 - 10 minuuttia. Jos tällainen henkilö altistuu täydelle auringonvalolle pidempään ilman suojaa, hänellä on riskinä vaarallinen auringonpoltta. UPF 20:n tekstiilimateriaalilla suojattuna tämä alue voi pidentää auringossa vietettyä aikaa kaksikymmentä kertaisesti aiheuttamatta ihovaurioita, eli enintään 1,5 - n. 3 tuntia (20 x 5 min = 100 min - 20 x 10 min = 200 min). Peittämättömien kehonosien osalta on huolehdittava sopivasta ja riittävästä aurinkosuojasta aurinkovoiteella.

Ominais- piirteet	Ihotyyppi 1	Ihotyyppi 2	Ihotyyppi 3	Ihotyyppi 4
Iho	hyvin vaaleahoinen	vaaleahoinen	vaalean/tummanruskea	vaaleanruskea, olivinvirusea
Hiukset	punaiset tai vaaleat	vaaleat, ruskeat	vaaleanruskeat, ruskeat	tummanruski / mustat
Silmät	siniset, harvoin ruskeat	siniset, vihreät, harmaat	harmaat, ruskeat	ruskeat / tummat
Auringonpoltta	aina vakava, kivulias	useammin vakava, kivulias	harvoin, kohtalainen	ei lähes koskaan
Ihon oma suojaus	5–10 minuuttia	10–20 minuuttia	20–30 minuuttia	40 minuuttia
Suojus tekstiilillä, jossa UPF 80	400–800 minuuttia	800–1 600 minuuttia	1 600–2 400 minuuttia	6 400 minuuttia

Oikean vaatetuksen valitseminen: Sopivan UV-suojan valinnassa ratkaisevaa on ihotyyppiin lisäksi myös auringonsäteilyn voimakkuus. Kansainvälinen UV-indeksi (UVI) tarjoaa tietoa säteilyn voimakkuudessa tietyssä paikassa. Suomessa UV-indeksi ovat huhti–syyskuussa keskipäivällä tavallisesti 3 ja 7 välillä. UV-indeksi riippuu vuorokaudenajan lisäksi myös leveydestä ja korkeudesta, vuodenaikasta, otsonikerroksen tilasta ja pilvisyydestä. Myös hiekan ja lumen heijastukset vaikuttavat UV:n korkeuteen. Suomessa mm. Ilmatieteen laitos julkaisee päivittäin UVI:n Internetissä osoitteessa www.wettergefahren.de ja www.uv-index.de Suomen ja muun maailman osalta.

UV- indeksi	Ihotyyppi 1	Ihotyyppi 2	Ihotyyppi 3	Ihotyyppi 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 ja korkeampi	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Vastaava UV-kerroin löytyy tuotteen paperietiketistä.

YLEISIÄ HUOMAUTUKSIA

Varoitus: Säilytä aina puhtaassa ja kuivassa paikassa alkuperäispakkauksessa. Älä säilytä paikoissa, joissa on suoraa, voimakasta auringonvaloa.

Valmistuspäivä: Löydät erilliseen lappuun merkityn valmistuspäivän tuotteesta.

Vanheneminen: tarkoittaa tuotteen ominaisuuksien muuttumista käytön tai varastoinnin aikana:

- Puhdistus, huolto – tai desinfiointiprosessi
- Alituminen näkyvälle ja/tai UV-valolle
- Alituminen korkeille tai matalille lämpötiloille tai lämpötilan muutoksille
- Alituminen kosteudelle
- Mekaaniset vaikutukset, kuten hankautuminen, taiputusjännitys, paine- ja vetojännitys
- Kontaminaatio esim. lian, öljyn jne. vaikutuksesta
- Kuluminen

Säilyvyys: Tuote vanhenee jonkin verran. Tästä syystä säilyvyysaika ei voida ilmoittaa tarkasti. Suosittelemme silmämääräistä tarkastusta ennen käyttöä. Käyttöikä riippuu käytöstä, hoidosta, varastoinnista jne. Poikkeuksista on sovitava kirjallisesti valmistajan kanssa.

Käytön rajoitukset: Vaate suojaa ainoastaan kevyeltä likaantumiselta ja UV-säteilyltä.

Häyttämisen:

Noudata paikallisia hävittämistä koskevia määräyksiä.

Softshell



Ulkoiluun



1. Softshell 30 °C:n pesu mahdollista; ulkoiluvaate 40 °C:n pesu mahdollista
 2. Käytä kaupallisesti saatavilla olevia pesuaineita
 3. Älä valkaise
 4. Älä kuivaa kuivausrummussa
 5. Älä siilitä
 6. Kuivapesu ei mahdollista
- Emme vastaa vaatteista, joiden pesuohje on jätetty huomiotta, irrotettu tai tuhottu.

Varlatokotatuloon löydät sivulta 48.

Todentamisinvarianomasi:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zürich

Hyväksytty tarkastuslaitos: Nro 1726

Ota yhteyttä lisätuotetietojä varten:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Outdoor	Art. N°
Gilet invernale	
nero/zinco	2580
pervinca/navy	2581
navy/zinco	2582
bianco/zinco	2583
sabbia/nero	2584
verde/nero	2585
ardesia/nero	2586
rosso/ardesia	2587
Giaccone	
nero/zinco	2590
pervinca/navy	2591
navy/zinco	2592
bianco/zinco	2593
sabbia/nero	2594
verde/nero	2595
ardesia/nero	2596
rosso/ardesia	2597
Giacca outdoor	
nero/zinco	2570
pervinca/navy	2571
navy/zinco	2572
bianco/zinco	2573
sabbia/nero	2574
verde/nero	2575
ardesia/nero	2576
rosso/ardesia	2577
Giacca in pile	
nero/zinco	2560
pervinca/navy	2561
bianco/zinco	2563
sabbia/nero	2564
verde/nero	2565
ardesia/nero	2566
rosso/ardesia	2567
Giacca softshell	
nero/zinco	2700
pervinca/navy	2701
bianco/zinco	2703
sabbia/nero	2704
verde/nero	2705
ardesia/nero	2706
rosso/ardesia	2707

Informazioni del produttore su
Standard UV 801

Questo abbigliamento è conforme alle disposizioni della direttiva del Consiglio 2016/425 e delle norme sopra indicate.

Le certificazioni di conformità sono consultabili all'indirizzo:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descrizione: Linea abbigliamento da lavoro Planale

Giacca softshell:

Tessuto esterno: 96% poliestere, 4% elastan

Softshell

Interno in pile

Giaccone, gilet invernale:

Tessuto esterno: 100% poliestere

Rivestimento PU

Imbottitura: 100% poliestere

Fodera interna: 100% poliestere

Giacca outdoor:

Tessuto esterno: 100% poliestere

Rivestimento PU

Fodera interna: 100% poliestere

Giacca in pile:

Tessuto esterno: 100% poliestere

Pile

Non conforme alle disposizioni DIN EN ISO 20471 - abbigliamento ad alta visibilità, tutti gli articoli.



www.outdoor801.com
UV STANDARD 801
TESTEX

Impiego: l'abbigliamento dotato di protezione UV serve a garantire che chi lo indossa sia protetto dall'irradiazione UV naturale.

Limitazioni nell'uso ai fini della protezione UV: Il fattore di protezione UV (UPF) indica quanto più a lungo l'area della pelle coperta dai tessuti può essere esposta al sole senza causare danni all'epidermide. È assimilabile al fattore di protezione solare delle creme protettive (FPS). Il fattore di protezione UV si calcola in base al cosiddetto tempo di autoprotezione della pelle, che però varia notevolmente a seconda del tipo di pelle. Ad esempio, la pelle di una persona con dermatipo I ha un tempo di autoprotezione di circa 5-10 minuti. Se questa persona si espone più a lungo e senza protezione ai raggi solari pieni, rischia una pericolosa ustione solare. Se protetta da un materiale tessile avente UPF 20, quest'area può prolungare di venti volte il tempo trascorso al sole senza che la persona si ustioni, cioè fino a un massimo di 1,5 - 3 ore (da 20 x 5 min = 100 min fino a 20 x 10 min = 200 min). Per le parti scoperte del corpo è opportuno utilizzare una crema solare che offra una protezione solare adeguata e sufficiente.

Caratteristiche	Dermatipo 1	Dermatipo 2	Dermatipo 3	Dermatipo 4
Pelle	carnagione chiarissima	carnagione chiara	marrone chiara/marrone scura	marrone chiara, olivastro
Capelli	rossi o biondi	biondi, castani	castani chiari, castani	castani scuri/neri
Occhi	azzurri, raramente marroni	blu, verdi, grigi	grigi, verdi	marroni/neri
Ustione solare	sempre forte, dolorosa	spesso forte, dolorosa	rara, moderata	quasi mai
Autoprotezione della pelle	5-10 minuti	10-20 minuti	20-30 minuti	40 minuti
Protezione data da tessuto con UPF 80	400-800 minuti	800-1.600 minuti	1.600-2.400 minuti	6.400 minuti

Scelta dell'abbigliamento giusto: oltre al dermatipo individuale, anche l'intensità dei raggi solari è decisiva ai fini della scelta della giusta protezione UV. Il fattore UV internazionale (UVI) fornisce chiarimenti circa l'intensità dell'irradiazione in un luogo specifico. Nell'area tedesca, nei mesi da maggio ad agosto, i normali fattori UV di mezzogiorno sono compresi tra 5 e 8. Il fattore UV dipende dall'orario, dalla latitudine e longitudine geografiche, dalla stagione, dalle condizioni dello strato di ozono e dalla nuvolosità. Anche il riflesso della sabbia e della neve influiscono sull'intensità dell'UVI. L'UVI giornaliero per la Germania e l'Europa è pubblicato in Internet dal servizio meteorologico tedesco agli indirizzi www.wettergerfahren.de e www.uv-index.de.

Fattore UV	Dermatipo 1	Dermatipo 2	Dermatipo 3	Dermatipo 4
3-4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5-10
5-6	UPF 20-40	UPF 20-40	UPF 20	UPF 10
7-8	UPF 60-80	UPF 40-60	UPF 40	UPF 20
9 e più	UPF 80	UPF 60-80	UPF 60	UPF 40

Il corrispondente fattore di protezione UV si trova sull'etichetta di carta dell'articolo.

AVVERTENZE GENERALI

Stoccaggio: riporre sempre gli indumenti puliti e asciutti nell'imballaggio originale. Non riporre in luoghi esposti a forte irradiazione solare diretta.

Data di produzione: la data di produzione è indicata su un'etichetta separata direttamente sul capo.

Invecchiamento: indica variazioni delle caratteristiche del prodotto nel tempo durante l'uso o lo stoccaggio:

- processo di pulizia, manutenzione o disinfezione
- Esposizione alla luce visibile e/o UV
- Effetto di alte o basse temperature o sbalzi di temperatura
- Esposizione all'umidità
- azioni meccaniche quali abrasioni, sollecitazioni di flessione, sollecitazioni di compressione e trazione
- Contaminazione ad es. da sporco, olio, ecc.
- Usura

Durata: poiché il prodotto è soggetto a un certo invecchiamento, non è possibile fornire un'esatta indicazione della durata. Si consiglia un controllo visivo prima dell'uso. La durata di vita dipende dall'uso, dalla manutenzione, dallo stoccaggio ecc. Eventuali deroghe devono essere concordate per iscritto con il produttore.

Limitazioni nell'uso: l'abbigliamento protegge soltanto da leggera sporcizia e raggi UV.

Smaltimento: per lo smaltimento attenersi alle normative locali.

Softshell



Outdoor



1. Softshell lavabile a 30 °C; Outdoor lavabile a 40 °C
2. Lavare con detersivo comune
3. Non candeggiare
4. Non asciugare in asciugatrice
5. Non stritare
6. Non lavare a secco

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per indumenti per i quali le istruzioni per la cura del capo sono state ignorate, separate dall'indumento o distrutte.

La tabella delle taglie si trova a pagina 48.

Enti certificatori:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zurigo

Istituto di controllo riconosciuto: N° 1726

Per ulteriori informazioni sul prodotto contattare:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz

Germany | www.planam.de | info@planam.de

PLALINE OUTDOOR

Outdoor	Art. N.º
Chaleco de invierno	
negro/cinc	2580
azul aciano/azul marino	2581
azul marino/cinc	2582
blanco puro/cinc	2583
arena/negro	2584
verde/negro	2585
pizarra/negro	2586
rojo/pizarra	2587
Cazadora	
negro/cinc	2590
azul aciano/azul marino	2591
azul marino/cinc	2592
blanco puro/cinc	2593
arena/negro	2594
verde/negro	2595
pizarra/negro	2596
rojo/pizarra	2597
Chaqueta para todo tipo de clima	
negro/cinc	2570
azul aciano/azul marino	2571
azul marino/cinc	2572
blanco puro/cinc	2573
arena/negro	2574
verde/negro	2575
pizarra/negro	2576
rojo/pizarra	2577
Chaqueta de forro polar	
negro/cinc	2560
azul aciano/azul marino	2561
blanco puro/cinc	2563
arena/negro	2564
verde/negro	2565
pizarra/negro	2566
rojo/pizarra	2567
Chaqueta softshell	
negro/cinc	2700
azul aciano/azul marino	2701
blanco puro/cinc	2703
arena/negro	2704
verde/negro	2705
pizarra/negro	2706
rojo/pizarra	2707

Información del fabricante sobre norma UV 801

Esta prenda cumple las condiciones del Reglamento 2016/425 del Consejo y las normas especificadas anteriormente.

Los certificados de conformidad pueden consultarse en:

www.planam.de/konformitaetserklaerungen

Descripción: Ropa de trabajo gama Plaline

Chaqueta softshell:

Tejido exterior: 96 % poliéster, 4 % elastano

Softshell

Interior de forro polar

Cazadora, chaleco de invierno:

Tejido exterior: 100 % poliéster

Recubrimiento PU

Acolchado: 100 % poliéster

Forro interior: 100 % poliéster

Chaqueta para todo tipo de clima

Tejido exterior: 100 % poliéster

Recubrimiento PU

Forro interior: 100 % poliéster

Chaqueta de forro polar:

Tejido exterior: 100 % poliéster

Forro polar

No cumple la norma DIN EN ISO 20471 - ropa de advertencia de alta visibilidad, todos los artículos



www.outdoor801.com
UV STANDARD 801
TESTEX

Aplicación: La ropa con protección UV está diseñada para garantizar la protección del usuario frente a la radiación UV natural.

Restricciones de uso para la protección contra los rayos UV: El factor de protección UV (UPF) indica cuánto tiempo puede estar expuesta al sol la zona de piel cubierta por los textiles sin causar daños en la piel. Es comparable al factor de protección solar (FPS) de las cremas solares. La base para calcular ambas cifras es el llamado tiempo de autoprotección de la piel, que, sin embargo, varía mucho en función del tipo de piel de cada individuo. Por ejemplo, la piel de una persona con piel de tipo I tiene un tiempo de autoprotección de unos cinco a diez minutos. Si esta persona se expone a pleno sol durante un periodo prolongado sin protección, corre el riesgo de sufrir quemaduras solares peligrosas. Protegida por un material textil con UPF 20, esta zona puede prolongar el tiempo de exposición al sol por un factor de veinte sin provocar daños en la piel, es decir, hasta un máximo de 1,5 a aprox. 3 horas (20 x 5 min = 100 min a 20 x 10 min = 200 min). Para las partes del cuerpo descubiertas, asegúrese una protección solar adecuada y suficiente con crema solar.

Encontrará la tabla de medidas corporales en la página 48.

Características	Tipo de piel 1	Tipo de piel 2	Tipo de piel 3	Tipo de piel 4
Piel	piel muy clara	piel clara	marrón claro/oscuro	marrón claro, oliva
Pelo	rojo o rubio	rubio, castaño	marrón claro, marrón	marrón oscuro/negro
Ojos	azul, raramente marrón	azul, verde, gris	gris, marrón	marrón/oscuro
Quemadura solar	siempre fuerte	fuerte con frecuencia, doloroso	raramente, moderado	casi nunca
Protección propia de la piel	5–10 minutos	10–20 minutos	20–30 minutos	40 minutos
Protección textil con UPF 80	400–800 minutos	800–1600 minutos	1600–2400 minutos	6400 minutos

Elegir la ropa adecuada: para seleccionar la protección UV adecuada es decisivo no solo el tipo de piel individual, sino también la intensidad del sol. Índice UV internacional (UVI) proporciona información sobre la intensidad de la radiación en un lugar determinado. En Alemania, los índices UV entre 5 y 8 son habituales al mediodía de mayo a agosto. Además de la hora del día, el índice UV también depende de la latitud y la altitud. La estación del año, el estado de la capa de ozono y la nubosidad. Los reflejos de la arena y la nieve también influyen en el nivel de UV. El UVI diario es publicado por el Servicio Meteorológico Alemán, entre otros, en Internet en www.wettergefahren.de y www.uv-index.de para Alemania y Europa.

Índice UV	Tipo de piel 1	Tipo de piel 2	Tipo de piel 3	Tipo de piel 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 y más	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

Encontrará el factor de protección UV correspondiente en la etiqueta de papel del artículo.

NOTAS GENERALES

Almacenamiento: Guardar siempre limpio y seco en su envase original. No almacenar en lugares con luz solar directa y fuerte.



Fecha de fabricación: la encontrará en una etiqueta separada directamente en el producto.

Envejecimiento: representa los cambios en las propiedades del producto a lo largo del tiempo durante su uso o almacenamiento:

- Proceso de limpieza, mantenimiento o desinfección
- Exposición a la luz visible y/o ultravioleta
- Exposición a temperaturas altas o bajas o cambios de temperatura
- Exposición a la humedad
- Efectos mecánicos como la abrasión, el esfuerzo de flexión, la presión y el esfuerzo de tracción
- Contaminación, por ejemplo, por suciedad, aceite, etc.
- Desgaste

Vida útil: El producto está sujeto a un cierto envejecimiento. Por estas razones, no es posible indicar su durabilidad con precisión. Recomendamos una inspección visual antes de su uso. Su vida útil depende del uso, el cuidado, el almacenamiento, etc. Las excepciones deben acordarse por escrito con el fabricante.

Restricciones de uso: La ropa solo ofrece protección contra la suciedad ligera y la radiación UV.

Eliminación:

Respete la normativa local para su eliminación.

Softshell



Outdoor



1. Softshell lavable a 30°C; Outdoor lavable a 40 °C

2. Utilizar detergentes comerciales

3. No blanquear

4. No secar en secadora

5. No planchar

6. No limpiar en seco

No asumimos ninguna responsabilidad sobre la prenda en caso de que se ignoren, se eliminen o se destruyan las instrucciones de cuidado.

Encontrará la tabla de medidas corporales en la página 48.

Organismos certificadores:

Testex AG

Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61

CH - 8027 Zürich

Instituto de ensayos reconocido: Nr. 1726

Para obtener más información, póngase en contacto con:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz

Germany | www.planam.de | info@planam.de

PLALINE OUTDOOR

Outdoor	Art. N.º
Colete de inverno	
preto/zinco	2580
azul-púrpura/azul-marinho	2581
azul-marinho/zinco	2582
branco puro/zinco	2583
bege areia/preto	2584
verde/preto	2585
preto xisto/preto	2586
vermelho/preto xisto	2587
Blusão	
preto/zinco	2590
azul-púrpura/azul-marinho	2591
azul-marinho/zinco	2592
branco puro/zinco	2593
bege areia/preto	2594
verde/preto	2595
preto xisto/preto	2596
vermelho/preto xisto	2597
Casaco Todas as estações	
preto/zinco	2570
azul-púrpura/azul-marinho	2571
azul-marinho/zinco	2572
branco puro/zinco	2573
bege areia/preto	2574
verde/preto	2575
preto xisto/preto	2576
vermelho/preto xisto	2577
Casaco polar	
preto/zinco	2560
azul-púrpura/azul-marinho	2561
branco puro/zinco	2563
bege areia/preto	2564
verde/preto	2565
preto xisto/preto	2566
vermelho/preto xisto	2567
Casaco softshell	
preto/zinco	2700
azul-púrpura/azul-marinho	2701
branco puro/zinco	2703
bege areia/preto	2704
verde/preto	2705
preto xisto/preto	2706
vermelho/preto xisto	2707

Informação do fabricante sobre norma UV 801

Este vestuário preenche os requisitos do Regulamento do Conselho 2016/425 bem como as normas aplicáveis em vigor.

Pode consultar os certificados de conformidade em:

www.planam.de/konformitaetszertifikierungen

Descrição: Vestuário de trabalho Gama Plaline

Casaco Softshell:

Tecido exterior: 96% poliéster, 4% elastano

Softshell

Camada interior em tecido polar

Blusão, colete de inverno:

Tecido exterior: 100% poliéster

Revestimento PU

Trama de enchimento: 100% poliéster

Forro interior: 100% poliéster

Casaco Todas as estações:

Tecido exterior: 100% poliéster

Revestimento PU

Forro interior: 100% poliéster

Casaco polar:

Tecido exterior: 100% poliéster

Polar

Não conforme as normas DIN EN ISO 20471 - vestuário refletor de alta visibilidade, todos os artigos



www.outdoorindex.de
UV STANDARD 801
UVS 80000 TESTEX

Aplicação: O vestuário com proteção UV foi concebido para garantir que o utilizador está protegido contra a radiação UV natural.

Limitações de uso para proteção UV: O fator de proteção UV (UPF) indica quanto tempo a área da pele coberta pelo tecido pode ser exposta ao sol sem causar danos na pele. É comparável ao fator de proteção solar (FPS) dos cremes solares. A base para o cálculo de ambos os valores é o chamado tempo de autoproteção da pele, que, porém, varia muito em função do tipo de pele individual. Por exemplo, a pele de uma pessoa com tipo de pele I apresenta um tempo de autoproteção de aproximadamente cinco a dez minutos. Se esta pessoa estiver exposta à luz solar plena, por um período de tempo superior, sem proteção, arisca-se a sofrer queimaduras solares perigosas. Protegida por um material têxtil com UPF 20, esta zona pode prolongar até vinte vezes o tempo de exposição solar, sem provocar danos na pele, ou seja, até um máximo de 1,5 a aprox. 3 horas (20 x 5 min = 100 min a 20 x 10 min = 200 min). Nas partes do corpo não cobertas, utilizar protetor solar, para assegurar uma proteção solar adequada e suficiente.

Características	Tipo de pele 1	Tipo de pele 2	Tipo de pele 3	Tipo de pele 4
Pele	pele muito clara	pele clara	cast. claro/escuro	castanho claro, verde-oliva
Cabelo	vermelho ou loiro	loiro, castanho	castanho claro, castanho	cast. escuro/preto
Olhos	azul, castanho raramente	azul, verde, cinzento	cinzento, castanho	azul/escuro
Queimadura solar	sempre intensa, com dor	frequentemente intensa, com dor	raramente, moderada	quase nunca
Proteção própria da pele	5–10 minutos	10–20 minutos	20–30 minutos	40 minutos
Proteção com tecido UPF 80	400–800 minutos	800–1.600 minutos	1.600–2.400 minutos	6.400 minutos

Escolha do vestuário correto: O fator decisivo para a seleção da proteção UV adequada não é apenas o tipo de pele individual, mas também a intensidade do sol. O Índice Ultravioleta (IUV) internacional dá-nos informações sobre a intensidade da radiação para um determinado local. Na Alemanha, os índices UV entre 5 e 8 são comuns ao meio-dia, entre os meses de maio e agosto. Para além da hora do dia, o Índice Ultravioleta também depende da latitude e da altitude, da estação do ano, do estado da camada de ozono e da nebulosidade. Os reflexos da areia e da neve também influenciam o nível IUV. O IUV diário é publicado pelo serviço de meteorologia alemão na internet, em www.wettergefahren.de e www.uv-index.de, para a Alemanha e Europa.

Índice Ultravioleta	Tipo de pele 1	Tipo de pele 2	Tipo de pele 3	Tipo de pele 4
3–4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5–10
5–6	UPF 20–40	UPF 20–40	UPF 20	UPF 10
7–8	UPF 60–80	UPF 40–60	UPF 40	UPF 20
9 e mais	UPF 80	UPF 60–80	UPF 60	UPF 40

O correspondente fator de proteção contra UV encontra-se na etiqueta de papel no artigo.

INDICAÇÕES GERAIS

Armazenamento: Guarde sempre num local limpo e seco, na embalagem original. Não guarde em locais expostos a luz solar forte e/ou intensa.

Data de fabrico: Esta encontra-se numa etiqueta separada, diretamente no produto.

Envelhecimento: refere-se a alterações nas características do produto ao longo do tempo durante a sua utilização ou no armazenamento:

- Limpeza, processo de conservação ou desinfeção
- Efeito da luz visível e/ou UV
- Efeito de temperaturas altas ou baixas ou mudanças de temperatura
- Efeito da humidade
- Efeitos mecânicos como, por exemplo, abrasão, flexão, compressão e tração
- Contaminação por sujidade, óleo, etc.
- Desgaste

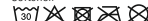
Duração: O produto está sujeito a um determinado envelhecimento. Por estas razões, não é possível dar uma indicação exata da sua vida útil. Antes de utilizar, recomendamos a realização de uma inspeção visual. A vida útil do produto depende da respetiva utilização, cuidados, armazenamento, etc. As exceções devem ser acordadas por escrito com o fabricante.

Limitações de uso: O vestuário apenas oferece proteção contra sujidade e radiação UV em níveis moderados.

Eliminação:

Ter em atenção as regulamentações locais relativas à eliminação de resíduos.

Softshell



Outdoor



1. Softshell lavagem a 30°C permitida;
2. Outdoor lavagem 40°C permitida
3. Utilizar detergente convencional
4. Não utilizar lixívia
5. Não secar na máquina de secar roupa
6. Não engomar
7. Não permitida limpeza a seco

Não nos responsabilizamos por vestuário, em que as instruções de cuidados tenham sido ignoradas, cortadas ou destruídas.

A tabela de tamanhos pode ser consultada na página 48.

Organismos certificados:

Testex AG
Schweizer Textilprüfinstitut | Gotthardstr. 61
CH-8027 Zurich
Instituto de teste reconhecido: N.º 1726

Para mais informações sobre o produto, contacte:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

Για εξωτερικούς χώρους	Κωδ. πρ.
Χεμινάκι-γκλε	
μαύρο/μπλε-γκρι	2580
μπλε ηλεκτρικό/μπλε μαρβέν	2581
μπλε μαρβέν/μπλε-γκρι	2582
ολόλευκο/μπλε γκρι	2583
χρώμα της άμμου/μαύρο	2584
πράσινο/μαύρο	2585
γκρι/μαύρο	2586
κόκκινο/γκρι	2587
Μπλουζόν	
μαύρο/μπλε-γκρι	2590
μπλε ηλεκτρικό/μπλε μαρβέν	2591
μπλε μαρβέν/μπλε-γκρι	2592
ολόλευκο/μπλε γκρι	2593
χρώμα της άμμου/μαύρο	2594
πράσινο/μαύρο	2595
γκρι/μαύρο	2596
κόκκινο/γκρι	2597
Παντός καιρού μπουφάν	
μαύρο/μπλε-γκρι	2570
μπλε ηλεκτρικό/μπλε μαρβέν	2571
μπλε μαρβέν/μπλε-γκρι	2572
ολόλευκο/μπλε γκρι	2573
χρώμα της άμμου/μαύρο	2574
πράσινο/μαύρο	2575
γκρι/μαύρο	2576
κόκκινο/γκρι	2577
Μπουφάν φλις	
μαύρο/μπλε-γκρι	2560
μπλε ηλεκτρικό/μπλε μαρβέν	2561
ολόλευκο/μπλε γκρι	2563
χρώμα της άμμου/μαύρο	2564
πράσινο/μαύρο	2565
γκρι/μαύρο	2566
κόκκινο/γκρι	2567
Αδιάβροχο μπουφάν	
μαύρο/μπλε-γκρι	2700
μπλε ηλεκτρικό/μπλε μαρβέν	2701
ολόλευκο/μπλε γκρι	2703
χρώμα της άμμου/μαύρο	2704
πράσινο/μαύρο	2705
γκρι/μαύρο	2706
κόκκινο/γκρι	2707

Πληροφορίες κατασκευαστή σχετικά με τα UV 801

Η εν λόγω ενδυμασία πληροί τις προϋποθέσεις του κανονισμού 2016/425 του Συμβουλίου, καθώς και τα πρότυπα που αναφέρονται παραπάνω.

Μπορείτε να δείτε τα πιστοποιητικά συμμόρφωσης στη διεύθυνση:

www.planam.de/konformitaetszertifikationen

Περιγραφή: Σειρά ενδυμάτων εργασίας Plaline

Αδιάβροχο μπουφάν:
Εξωτερικό ύφασμα: 96 % πολυεστέρας, 4 % ελαστάν
Αδιάβροχο
Εσωτερικό φλις

Μπλουζόν, Χεμινάκι γκλεκο:
Εξωτερικό ύφασμα: 100 % πολυεστέρας
Με επίστρωση πολυουρεθάνης
Βάτες: 100 % πολυεστέρας
Εσωτερική επένδυση: 100 % πολυεστέρας

Μπουφάν παντός καιρού:
Εξωτερικό ύφασμα: 100 % πολυεστέρας
Με επίστρωση πολυουρεθάνης
Εσωτερική επένδυση: 100 % πολυεστέρας

Μπουφάν φλις:
Εξωτερικό ύφασμα: 100 % πολυεστέρας
Φλις

Δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του προτύπου DIN EN ISO 20471 - Ενδυμασία υψηλής διακρίψιμότητας, όλα τα προϊόντα



www.uvindex.de
UV STANDARD 801
UVS 80000 TESTEX

Εφαρμογή: Τα ρούχα με προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία πρέπει να διασφαλίζουν ότι ο χρήστης προστατεύεται από τη φυσική υπεριώδη ακτινοβολία. Περιορισμοί κατά τη χρήση δουν αφορά την προστασία από την υπεριώδη ακτινοβολία: Ο αποτελεσματικός προστασίας από την υπεριώδη ακτινοβολία (UPF) υποδεικνύεται το χρόνο που η περιοχή του δέρματος που καλύπτεται με ύφασμα μπορεί να εκτεθεί στον ήλιο χωρίς να προκληθεί βλάβη στο δέρμα. Μπορεί να συγκριθεί με τον δείκτη αντιηλιακής προστασίας των αντιηλιακών κρεμών (SPF). Η βάση υπολογισμού και για τις δύο δηλώσεις είναι ο λεγόμενος χρόνος αυτοπροστασίας του δέρματος, ο οποίος, ωστόσο, ποικίλλει σημαντικά ανάλογα με τον τύπο δέρματος. Για παράδειγμα, ο τύπος δέρματος 1 ενδύς ατόμου έχει χρόνο αυτοπροστασίας περίπου πέντε έως δέκα λεπτά. Εάν αυτό το άτομο εκτεθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα χωρίς προστασία σε πλήρη ηλιακή ακτινοβολία, κινδυνεύει να υποστεί ένα επικίνδυνο ηλιακό έγκαυμα. Προστατευμένη από κλαστούσαντονογικό υλικό με UPF 20, αυτή η περιοχή μπορεί να παραστείν τον χρόνο παραμονής στον ήλιο κατά είκοσι φορές χωρίς να προκληθεί βλάβη στο δέρμα. δηλαδή από 1,5 έως περίπου 3 ώρες (20 x 5 λεπτά = 100 λεπτά έως 20 x 10 λεπτά = 200 λεπτά). Για τις ακόλουθες περιγραφές του σώματος πρέπει να λαμβάνεται μέριμνα για την εξοφολή κατάλληλης και επαρκούς προστασίας από τον ήλιο με χρήση αντιηλιακής κρέμας.

Χαρακτηριστικά	Τύπος δέρματος 1	Τύπος δέρματος 2	Τύπος δέρματος 3	Τύπος δέρματος 4
Δέρμα	πολύ ανοιχτόχρωμο	ανοιχτόχρωμο	ανοιχτό/σκούρο καστανό	ανοιχτό καστανό, σταρνό
Μαλλιά	κόκκινα ή ξανθά	ξανθά, καστανά	ανοιχτό καστανό, καστανά	σκούρο καστανό/μαύρο
Μάτια	γαλανά, σπάνια καστανά	γαλανά, πράσινα, γκριζα	γκριζα, καστανά	καστανά/σκούρο
Ηλιακό έγκαυμα	πάντα σοβαρό, επώδυνο	συντά σοβαρό, επώδυνο	σπάνια, μέτριο	σχεδόν ποτέ
Αυτοπροστασία του δέρματος	5-10 λεπτά	10-20 λεπτά	20-30 λεπτά	40 λεπτά
Προστασία με κλαστούσαντονογικό προϊόν με UPF 80	400-800 λεπτά	800-1.600 λεπτά	1.600-2.400 λεπτά	6.400 λεπτά

Επιλογή της σωστής ενδυμασίας: Αποφασιστική σημασία για την επιλογή της κατάλληλης προστασίας από την υπεριώδη ακτινοβολία δεν είναι μόνο ο τύπος δέρματος κάθε ατόμου, αλλά και η ένταση της ηλιακής ακτινοβολίας. Ο διεθνής δείκτης υπεριώδους ακτινοβολίας (UVI) παρέχει πληροφορίες σχετικά με την ένταση της ακτινοβολίας σε μια καθορισμένη τοποθεσία. Στη Γερμανία, κατά τους μήνες Μάιο έως Αύγουστο, οι δείκτες UV είναι συνήθως μεταξύ 5 και 6 τις μεσημεριανές ώρες. Εκτός από την ώρα της ημέρας, ο δείκτης UV εξαρτάται επίσης από το γεωγραφικό πλάτος και ύψος, την εποχή του χρόνου, την κατάσταση της σφύδας του έθνους και τη νύκτα. Οι αντανακλάσεις της άμμου και του χιονιού επηρεάζουν επίσης το επίπεδο του δείκτη UV. Ο καθημερινός δείκτης UV κοινοποιείται μεταξύ άλλων από τη Γερμανική Μετεωρολογική Υπηρεσία στο διαδικτυακό στη διεύθυνση www.wettergefahren.de και www.uv-index.de για τη Γερμανία και την Ευρώπη.

Δείκτης UV	Τύπος δέρματος 1	Τύπος δέρματος 2	Τύπος δέρματος 3	Τύπος δέρματος 4
3-4	UPF 20	UPF 15	UPF 10	UPF 5-10
5-6	UPF 20-40	UPF 20-40	UPF 20	UPF 10
7-8	UPF 60-80	UPF 40-60	UPF 40	UPF 20
9 και άνω	UPF 80	UPF 60-80	UPF 60	UPF 40

Ο δείκτης προστασίας αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ

Αποθήκευση: Να φυλάσσονται πάντα καθαρές και στεγνές στην αρχική τους συσκευασία. Να μην φυλάσσονται σε χώρους με άμεση έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία.

Ημερομηνία κατασκευής: Θα τη βρείτε σε μια ξεχωριστή ετικέτα απευθείας στο προϊόν.

Φθορά: αλλαγές των ιδιοτήτων του προϊόντος κατά τη χρήση ή την αποθήκευση που οφείλονται στην πάροδο του χρόνου:

- Καθαρισμός, συντήρηση ή απολύμανση
- Επίδραση από το ορατό φως και/ή από την ακτινοβολία UV
- Υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες ή εναλλαγή θερμοκρασιών
- Υγρασία
- μηχανικές επιδράσεις, π. χ. τριβή, κόψιμο, πίεση και τράβηγμα
- Μόλυση, π. χ. από καθαριστές, λάδι κ.τ.λ.
- Φθορά

Διάρκεια ζωής: Το προϊόν υποπίπτει στη φυσιολογική φθορά που προκαλείται από το χρόνο. Ως εκ τούτου, δεν είναι δυνατή η ακριβής χρονική ένδειξη της διάρκειας ζωής του. Συνιστούμε τη διενέργεια οπτικού ελέγχου πριν από τη χρήση. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται από τη χρήση, τη φροντίδα, την αποθήκευση κ.λπ. Οι εξαιρέσεις πρέπει να συνομολογούνται εγγράφως με τον κατασκευαστή.

Περιορισμοί κατά τη χρήση: Η ενδυμασία παρέχει μόνο προστασία από ελαφρείς ρύπους και την υπεριώδη ακτινοβολία.

Απόρριψη: Πρέπει τους τοπικούς κανονισμούς περί απόρριψης.



Για εξωτερικούς χώρους

1. Αδιάβροχο, πλάσιμο στους 30°C,
2. για εξωτερικούς χώρους, πλάσιμο στους 40°C
3. Χρήση απορρυπαντικών που διατίθενται στο εμπόριο
4. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό
5. Μην το στεγνώνετε σε στεγνωτήριο
6. Δεν είναι δυνατές οι στεγνές καθαρισμός
7. Δεν φέρονται ουδεμία ευθύνη για ενδυμασία, για τα οποία δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες φροντίδας ή που έχουν διαχωριστεί ή καταστραφεί.

Μπορείτε να βρείτε τον πίνακα διαστάσεων σώματος στη σελίδα 48.

Οργανισμός πιστοποίησης:
Testex AG
Elbstock Industriepark Dockmann Klawitschstrasse 61
CH - 8027 Zürich
Εγκεκριμένο ναυτικό δοκιμών: op. 1726

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν επικοινωνήστε με την:

PLANAM

PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH
Letter Straße 50 | D-33442 Herzberg-Clarholz
Germany | www.planam.de | info@planam.de

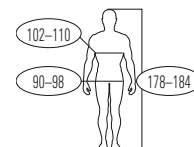
KÖRPERMASSTABELLE

GB|IE|MT Size tables **FR|BR|LU** Guide des tailles **NL** Maattabellen **EE** Suuruste tabelid **LT** Dydžių lentelės **LV** Izmēru tabulas **PL** Tabela rozmiarów **CZ** Tabulky velikostí **SK** Tabulky velikostí **HU** Méretábrázatok **SI** Tabele velikosti **MKD** Табелa с големини **HR** Tabele s veličinama **RO** Tabele ale mărimilor **BG** Табелa с размери **DK** Størrelsestabeller **SE** Storlekstabeller **FI** Kokotaulukot **IT** Tabelle taglie **ES** Tablas de tallas **PT** Tabela de tamanhos **GR** Πινakes μεγεθών

DE Größe GB IE MT Size FR BR LU Taille NL Maat EE Suurus LT Dydis LV Izmērs PL Rozmiar CZ Velikost SK Velikost HU Méret SI Velikost MKD Големина HR Veličina RO Mărimă BG Размер DK Størrelse SE Storlek FI Koko IT Taglia ES Talla PT Tamanho GR Μέγεθος	DE Französische Größe GB IE MT French size FR BR LU Taille française NL Franse maat EE Prantsuse suurus LT Pranciūzų dydžiai LV Francijas izmēri PL Rozmiary francuskie CZ Francouzská velikost SK Francouzská veľkosť HU Francia méretek SI Francoska velikost MKD Француска големина HR Francuska veličina RO Mărimă franceză BG Франсуски размер DK Fransk størrelse SE Fransk storlek FI Ranskalainen koko IT Taglia francese ES Talla francesa PT Tamanho francês GR Γαλλικό μέγεθος	DE Brustweite GB IE MT Waist FR BR LU Taille de poitrine NL Taillemaat EE Värvi laius LT Juosmens plotis LV Jostasvietas apkārtmērs PL Szerokość w pasie CZ Šírka pasu SK Šírka pásu HU Mellkas szélessége SI Širina pasu MKD Одем на опашина HR Širina pasice RO Tăle BG Размер на талията DK Livvidde SE Midjemått FI Lantkeen leveys IT Larghezza del cinturino ES Cintura PT Cintura GR Περιφέρεια μέσης	DE Taillenumfang GB IE MT Waist circumference FR BR LU Tour de taille NL Tailleomtrek EE Vööümbermõõt LT Juosmens apimtis LV Vidukļa apkārtmērs PL Pomiar w pasie CZ Obvod pasu SK Obvod pásu HU Deréktőrség SI Obseg pasu MKD Одем на струк HR Opseg struka RO Circumferința taliei BG Обиколка на талия DK Taljemål SE Midjeomfång FI Vyötärön ympäryys IT Circonferenza ES Medida de cintura PT Medida da cintura GR Περιφέρεια μέσης	DE Körpergröße GB IE MT Height FR BR LU Taille de la personne NL Lichaamslengte EE Pikkus LT Ūgis LV Auguma garums PL Wzrost CZ Telesná výška SK Telesná výška HU Testmagasság SI Telesna višina MKD Висина HR Visina RO Înălțime BG Ръст DK Højde SE Kroppslängd FI Pitäys IT Statura ES Estatura PT Altura GR Ύψος
---	---	--	--	--

DE Internationale Größen **GB|IE|MT** International sizes **FR|BR|LU** Tailles internationales **NL** Internationale maten **EE** Rahvusvahelised suurused **LT** Tarptautiniai dydžiai **LV** Starptautiskie izmēri **PL** Międzynarodowe rozmiary **CZ** Mezinárodní velikosti **SK** Mezinárodné veľkosti **HU** Nemzetközi méretek **SI** Mednarodne velikosti **MKD** Интернационални големини **HR** Međunarodne veličine **RO** Mărimi internaționale **BG** Интернационални размери **DK** Internationale størrelser **SE** Internationella storlekar **FI** Kansainvälinen koko **IT** Taglie internazionali **ES** Tallas internacionales **PT** Tamanhos internacionais **GR** Διεθνών μεγεθών

XS	-	78-86	66-74	160-166
S	-	86-94	74-82	166-174
M	-	94-102	82-90	172-180
L	-	102-110	90-98	178-184
XL	-	110-118	98-104	182-188
XXL	-	118-126	104-116	186-192
XXXL	-	126-134	116-128	190-196
XXXXL	-	134-142	128-136	194-200



DE Größe **L** **GB|IE|MT** Size **L** **FR|BR|LU** Taille **L** **NL** Maat **L** **EE** Suurus **L** **LT** Dydis **L** **LV** L izmērs **PL** Rozmiar **L** **CZ** Velikost **L** **SK** Velikost **L** **HU** L Méret **SI** Velikost **L** **MKD** Големина **L** **HR** Veličina **L** **RO** Mărimă **L** **BG** Размер **L** **DK** Størrelse **L** **SE** Storlek **L** **FI** Koko **L** **IT** Taglia **L** **ES** Talla **L** **PT** Tamanho **L** **GR** Μέγεθος **L**



Fashion for your profession



Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:



PLANAM Arbeitsschutz Vertriebs GmbH

Letter Straße 50 | D-33442 Herzebrock-Clarholz

Germany | www.planam.de | info@planam.de

